Senatorius Percy pataria lankytis Lietuvoje

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nr. 216
CORREO Argentino Central Bs. As.

Periódico Lituano, Fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 600 pezų metams;
Urugvajuje 150 Uragvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 6 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual № 875743
Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

№ 1284 * BUENOS AIRES, RUGSĖJO 8 D., 1966 METAI — JUEVES 8 de SEPTIEMBRE de 1966 * METAI (AÑO) XXXVIII

LIETUVĄ APLANKIUSIO SENATORIAUS KALBA

JAV Respublikonų kandidatas į Illinois senatorius, Charles Percy, pasakė pagrindinę kalbą PLJ Kongreso bankete Chicagoje. Prieš 4 mėnesius jis lankėsi Vilniuje ir kituose Pabaltijo miestuose. Maskvoje žurnalistai jį paklausė, ką jis mano apie sovietinę sistemą. Percy atsakė:

Silpniausia vieta yra tame, kad valdo mažuma, o gyventojų didžiuma neturi balso. JAV galime laisvai kritikuoti valdžią, bet Sovietuose negalima. JAV spauda yra laisva, o Sovietuose ne. Jūsų atstovų pareiškimai telpa JAV spaudoje, o tai ką aš sakau, jūsų spaudoje nepasirodys.

Aš labai nustebau, pareiškė jaunimo bankete Percy, kad ant rytojaus mano pareiškimas tapo atspaustas "Maskvos Žiniose". Bendrai atrodo, kad Sovietų rašytojai, kovojanti už spaudos laisvę, veda šalį link demokratijos.

Percy savo kalbą baigė patardamas lietuviams važiuoti į Lietuvą, užmegsti ryšius su pavergtais Lietuvos žmonėmis, kalbėti su valdininkais ir aiškinti, kad tiktai laisvė gali atnešti gyventojams gerbuvį.

PAMINKLAS VINCUI KRĖVEI LIETUVOJE

JAV mirusiam rašytojui Vincui Mickevičiui - Krėvei pastatytas paminklas jo gimtuose Subartonyse. Tai M. K. Čiurlionio vardo Meno Akademijos studentų darbas:

Skroblo kamiene išskaptuotas Krėvės bariljefas ir šie rašytojo žodžiai: "Daugel tėvynėje yra gražių vietų, bet tarp jų visų gražiausia — Dainavos šalis". (Nuotrauka tilpusi Tiesoje 20.8.66).

PASKUTINIS TERMINAS ATSILIEPTI

PLB Vokietijoje Krašto Valdybos Informacijų biuletenis skelbia, kad nacių žiaurumo dėlei ir vokiškos okupacijos laikais netekę sveikatos bei turto gali paduoti pareiškimus, reikalaudami atlyginimo.

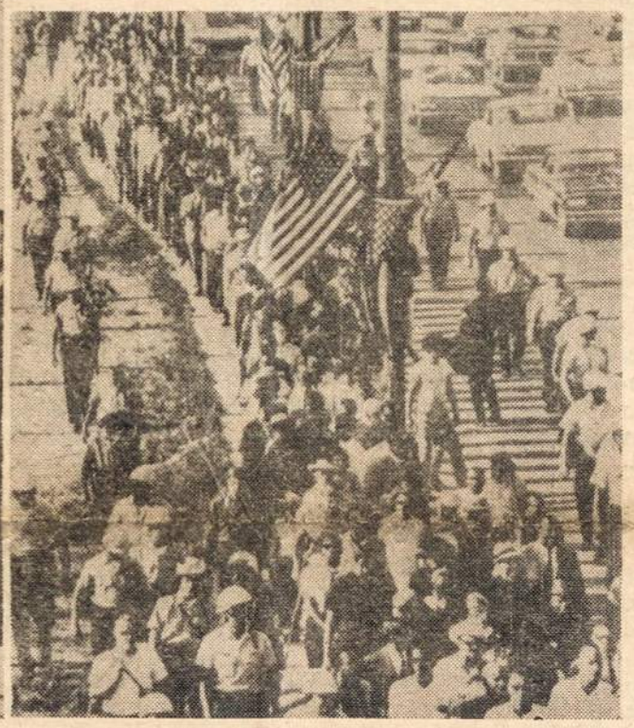
Iki 30.9.66 raštiškus pareiškimus reikalinga siųsti šiuo adresu: Caritas, Dr. L. Huszovszky, zustanding fur nichtdeutsche Fluhtlinge, Klenzestrasse 66, Rgb., 8 Munchen 5, Alemenia Occidental.

— **Pekine** Kinijos komunistai, nešdami Mao paveikslą, užblokavo gatvę, kad Sovietų atstovas Juri Rozduhov negalėtų palydėti išvykstančio Zambijos viceprezidento Kamangu. Dar labiau įžeisdami rusus, kiniečiai Sovietų gatvės vardą pakeitė "Kovos prieš revizionizmą" gatvės vardu. "Raudonoji gvardija" ataka vo vienuolynus. Triukšmadarius malšinant žuvo 9 "gvardiečiai". Kinijos modernizuotojai kovoja savo tarpe.

— **Meksikoje** 21.8.66 paminėta 26 metų sukaktis nuo Sovietų kariuomenės kūrėjo, Lenino paskirto savo vietininko Leono Trockio mirties, kurį nužudė Stalino atsiųstas Mornard. Žudikas vadinosi keliom pavardėm: Vanderdrech, Jacson, Mercader.

— **JAV Kongresas** leido prezidentui Johnsonui siųsti Vietnaman dar 190.000 JAV karių.

Jau skelbiami kolchozinio gyvenimo vargai



KAIRĖJE: Prezidentas gen. Juan Carlos Ongania 30.8.66 pirmininkauja ministerių kabineto posėdžiui, kuriame nustatytos gairės ekonominiam šalies atsigavimui, gynimui ir ministerijų pertvarkimui. Posėdyje dalyvavo 29 asmenys: V. r. min. Dr. E. M. Paz; u. r. min. Dr. N. C. Mendez; darbo ir finansų Dr. J. L. Salimei ir kt. ministeriai bei sekretoriai. APAČIOJE: Negrų riaušės Chicagoje. Protestuodami prieš baltųjų nusitarimą neparduoti negrams savo nuosavybių, negrai triukšmavo liepos ir rugpiūčio mėn. Keliolika žmonių žuvo. Sužeista daug baltveidžių, ju tarpe vienas lietuvis kunigas, ėjęs su negrais. Daug negrų policininkų tapo aprengti civiliais drabužiais ir "sprogdino" negrų eisenas iš vidaus. Krautuvių plėšimai, gaisrai ir automobilių deginimas palietė ir lietuvių gyvenamus rajonus — Bridgeportą ir Marquette Parką. (Klišės: CLARIN).

LEIDŽIAMA APRAŠINĖTI KOLCHOZININKŲ VARGUS

UP korespondentas Henri Shapiro praneša iš Maskvos, kad nuo 1958 metų Aleksandro Tvardovkio tvarkomas Novy Mir patalpino B. Možajevo straipsnį "Fedoro Kuzkino gyvenimas", kuriame nurodoma, kad to Riazanės srities kolchozininko šeima teuždirba tik po 21 gramą grūdų dienai.

Novy Mir skelbia I. Ehrenburgo, V. Nekrasovo, A. Voznesenskio, Olgos Bergholtz straipsnius ir Evgenijaus Jevtušenkos poeziją, kritikuojant kolchozų sistemą Stalino, Chriuščiovo ir dabartiniais laikais.

Vargingiausio gyventojų sluoksnio užtarimas sulaukia daug pritarimo skaidrėjančiame gyvenime.

DAR VIENAS LIETUVIS ŽUVO VIETNAME

Jurgis C. Kasavičius iš East Granby, Conn., žuvo Vietnamo kare. Jis buvo gimęs tame pačiame miestelyje, kur gimė Ona Norkaitytė-Jurgelienė. Žuvusiojo motiną Elzę JAV Kariuomenės Rezervo pulkininkas Antanas Šurkus (Shookus) apdovanojo medaliu, kaip ir kitų žuvusių tėvus.

Time skiltyse 12.8.66 patalpintas lietuvio pulkininko paveikslas, parodantis, kaip prisegamas medalis žuvusio lietuviuko motinai.

— **Turkijoje** 19.8.66 įvykusio žemės drebėjimo pasekmėje žuvo virš 3.500 žmonių. Sugriauta daugybė namų. Daugiausia nukentėjo provincijos Erzurum, Mus, Bingol ir Bitlis, kur įrengtos ligoninės sužeistiems gydyti.

— **Lunar Orbiter-1,** atsiųstais žemėn mėnulio paveikslais pagreitino JAV viltį nusileisti mėnulyje su savo astronautais bėgyje dviejų metų. Lapkričio mėn. JAV siųs mėnulio fotografavimui Lunar Orbiter-2. Lunar Orbiter-1 baigus savo mokslinę misiją, apie mėnulį skraido Sovietų Luna-11.

— **Chicagoje nesiliauja** negrų demonstracijos prieš baltuosius. Jomis vadovauja pats negrų vadas Dr. Martin Luther King. Negrai labiausia šelsta dėl to, kad lietuviai jiems neparduoda savo nuosavybių Marquette Parko rajone.

— **United Press** praneša iš Maskvos, kad Ukrainoje sušaudyti 8 buvę nacių talkininkai. Viso Sovietuose sušaudyta 27 hitlerininkai, — jų tarpe Vasilij Dolin, rašo La Prensa 28.8.66 ir 30.8.66.

— **New Yorke** 17.8.66 mirė lenkų tenoras Jan Kiepura, 64 m. amžiaus. Palaidotas Lenkijoje. Prieš 30 metų jis dainavo Buenos Aires teatre Colon.

Dėl ko paskirti interventoriai cukraus fabrikams

Prezidentas gen. Juan Carlos Ongania savo kalboje pareiškė, kad po gelžkelių didžiausius nuostolius šaliai duoda cukraus pramonė. Vyriausybei jau neįmanoma ją gelbėti iždo sąskaiton. Dėl to tapo paskirti interventoriai septyniems cukraus fabrikams Tukumano provincijoje.

Pagaminimas 400.000 tonų cukraus iždui davė nuostolio 16 tūkstančių milijonų pezų. Einant šalies pasižadėjimais, eksportuojant cukrų, gaunama 40 dolerių už toną, oficialiu kursu tai sudaro 8.800 pezų, arba 8.80 pezų klg. O pagaminimas kainavo 40 pezų klg. Dėl to tapo paskirti interventoriai visai cukraus pramonei; fabrikai uždaromi.

— **Pavergtųjų Savaitės** proga, 18.9.66, 11 val. pamaldos Katedroje, po to Plaza de Mayo renkasi pavergtų tautų atstovai, su tautiniais rūbais ir vėliavomis. 23.9.66, 18:30 val. paskaitos Franco-Argentina patalpose, Plaza de Mayo.

— **Palermo** gyvulininkystės parodoje pirmą kartą parodyta nauja Argentinos galvijų veislė, kurios vardas yra "Brangus". Paroda prasidėjo 14.8.66. Taipgi parodyta Argentinos ir JAV lenktynių arkliai. Santa Gertrudis, Cebú ir Brangus, parduota brangiausiomis kainomis.

— **Kviečiais** Argentinoje šiemet užsėta 6.350.000 hektarų, t. y. 17% daugiau, negu pernai.

Šimtai užuojautų, bet nei vieno vainiko

Thomas Jefferson Williams gimė Albany, N. J. mieste, JAV, 17.6.1863. Baigęs aukštąji mokslą gimtinėje, 1911 metais persikėlė gyventi ir dirbti Argentinon. Čia išvystė wolframo ir tungsteno pramonę, sukūrė eilę cheminių laboratorijų, kurių didžiumą padovanojo universitetams. Jis sykiu su savo žmona, kompozitore Ana King, milijonus išdalino labdaros tikslams.

T. J. Williams mirė Buenos Aires mieste 20.7.66 ir sekančią dieną jo lavonas tapo sudegintas krematorijoje Chacarita. Vienos dienos La Prensoj tilpo 25 užuojautos - nekrologai. Kituose laikraščiuose dar daugiau; jis buvo La Razon leidyklos narys. Visuose pranešimuose apie didžio filantropo mirtį pasakyta, kad niekas nesiųstų gėlių: „Se ruega no enviar flores".

Intelektuališka Williams šeima — milijardieriai, bet nemėto pinigų greit nuvystančioms gėlėms. Sektinas pavyzdys!

— **Buenos Aires** mieste mirė buvęs Kongreso atstovas ir Pergamino miesto burmistras Ernesto I. Illia, 63 m. amžiaus. Liko 8 broliai, jų tarpe buvusis prezidentas Dr. A. U. Illia. Palaidotas savo gimtame Pergamino mieste, 21.8.66. Gi 5.9.66 mirė buv. prezidento žmona S. E. Martorell de Illia. Ją laidojant Recoleta kapinėse ir vėliau gatvėse įvyko demonstracijos.

— **Pietų Afrikos** parlamente graikų kilmės D. Tsafendas 6.9.66 nužudė premjerą Dr. H. F. Verwoerdą. Laikinu P. Afrikos premjeru paskirtas finansų min. Eben Donges.

— **Mar del Platoje** 6.9.66 prasidėjo 37-tas Tarptautinis Amerikanistų Kongresas. Dalyvauja 700 delegatų iš 26 šalių.

Beveik visuose fakultetuose studijos eina normaliai

Medicinos, teisių, agronomijos ir veterinarijos, farmacijos, biochemijos ir inžinerijos fakultetuose mokslas eina normaliai.

Filosofijos ir literatūros fakultetuose pereitą savaitę įvykus studentų mitingams, suimta 80 studentų. Medicinos fakultete suimta 43. Dentisterijos dekanas pranešė, kad jo fakultete Buenos Aires mieste mokslas taipgi eina normaliai.

Vyriausybės parėdymu uždaryta Universitetų Federacija (FUA) ir studentų organizacijos.

— **DINIE** (Dirección Nacional de Industrias del Estado) savo valstybines įmones Ferrodinie, Petroquimica ir alkoholio destileriją Anhidro, varžytinių keliu, parduoda privačiai iniciatyvai.

Inž. ALVARO ALSOGARAY, buvusis ekonomijos ministeris, kurio pastangomis atsteigti geri santykiai tarpe Argentinos ir JAV. Kaipo ypatingas dabartinės vyriausybės įgaliotinis, inž. Alsogaray aplankė Japoniją, Europą ir JAV, į kurias tapo paskirtas šios šalies ambasadorium. Į Vašingtoną išvykstančiam ambasadoriui Alsogaray suruošta visa eilė išleistuvių. Išvykimo išvakarėse, 7.9.66, nežinomas asmuo bomba apgriovė jo departamentą, bet padarė tik materialių nuostolių.

Nuskirtos kainos kai kuriems žemės ūkio produktams

1966/67 metų derliaus, kiekvienam 100 kilogramų, dastačius į Buenos Aires uostą, mokama:

Kukuruzams $ 1.000; saulėgražoms $ 2.000; mani (žemės riešutams) $ 2.700; soja $ 2.300.

— **Clemente Lococo** skelbia, kad Operos Teatre Leningrado baleto koncertai neįvyko, kadangi artistai negalėjo gauti Argentinos vizų.

— **Argentinos** biudžėto išlaidos 1966 metams 30.8.66 nustatytos $ 462.840.463.300. Turint omeny ir pakeltas vyriausybės pajamas bei daromą ekonomiją, šiemetinis deficitas sudarys $ 124.184.463.300.

— **Sveikatos** ministerija nupirko 40 sanitarinių automobilių specialiai provincijos ligoninėms. Kainavo 32 milijonai pezų.

— **Dr. Oscar Santiago Aroche,** Argentinos laivo kapitonas, tramvajaus sužeistas mirė Briuselyje. Su juo sykiu skersai gatvę ėjęs Dr. Emilio Trulls tapo lengvai sužeistas.

Argerich ligoninėje 6. 9. 1966 metais

MYKOLUI KUPREVIČIUI

mirus, jo sūnui **Federikui, marčiai Onai Černiauskaitei ir žmonai Petronėlei Čeponytei** reiškiame gilią užuojautą.

Jonas Cholna, Napoleonas Katinas ir Juozas Kanapinskas su šeimomis.

Villa Sastre — Temperley, 6. 9. 1966 metais

KAZIMIERUI - ANTANUI GIAČUI

mirus, jo **motinai Stasei Piščikaitei - Markūnienei, patėviui Mykolui Markūnui ir Broliui Jonui su šeima** reiškiame nuoširdžiausią užuojautą.

Jurgis Datenis, Stasys Veikalas ir Jonas Zurba su šeimomis; Stasys Paliukėnas ir Mykolas Jocys.

Pačiame jaunystės žydėjime

KAZIMIERUI - ANTANUI GIAČUI

taip staigiai ir netikėtai mirus, **jo mylimai motinai, patėviui ir broliui su šeima** reiškiame gilią užuojautą ir kartu liūdime.

Kun. Juozas Stasiulevičius; Jonas, Agnietė ir Marytė Stasiulevičiai.

(Daugiau užuojautų — kituose puslapiuose)

A. L. C. 40 metų veiklos sukaktis bus minima 8.X.1966 Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Bs. Aires. Dalyvaukime!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
Periódico Lituano Fundado en el 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE
Spausdinamas savoje spaustuvėje
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 600 Arg. pezų
Urugvajuje 150 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OŽINSKAS
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

IŠVIRŠINIS BLIZGĖSIS IR VIDUJINĖ TAMSUMA

Argentinos lietuvių tarpe, kaip lygiai ir kitose lietuvių kolonijose, yra daug pasiryžusių darbuotojų, bet yra ir ranka ant visko numojusių žmonių. Tautiniai kultūrinį, visuomeninį, scenos meno ir spaudos darbą dirba seni ir jauni. Bet yra daug senų ir jaunų tautiečių, kurie, patys piršto nepajudindami visuomeniniam darbui, smerkia viską, kas sava ir kilnu.

Atleistina tiems, kurie neturėjo progos nors kiek apsišviesti. Bet neatleistina tiems, kurie save skaito „inteligentais", bet nepriklauso lietuvių draugijoms, neskaito savo laikraščių nei knygų. Paklausti, kas jiems atrodo ne taip parašyta, atsako, kad nežino, nes neskaitė. Toki dvasios ubagai, paviršutiniškai išsiblizginę, sieloje tamsūs, kaip peludės.

* * *

Tik iš labai prastų šeimų kilę žmonės vengia savo kilmės. Tikras inteligentas visuomet didžiuojasi savo kilme ir džiaugiasi savo tautos žmonių daroma pažanga visose pasaulio dalyse — išeivijoje ir pačioje Lietuvoje.

Šeimos prastumas bei kilnumas nereikalinga spręsti pagal turėtus žemės hektarus ar namus, bet pagal dvasines asmens vertybes. Mokslas ir jautrumas dabina žmogų. Kas iš to, kad jeigu ir universiteto diplomą gavusis asmuo lieka ne jautrus visuomeniniams bei savo tautos reikalams? Išviršiniai blizgučiai neatstoja dvasinių lobių. Materialinis gerbuvis anaiptol nepateisina nusigrįžimo nuo savo tėvų ir jaunesnių tautiečių. Kasdieninis darbas, valgymas ir miegas kai kam sudaro „pilną" gyvenimą. Bet tokį „pilnumą" turi ir tie, kurie plūgą traukia, pavalgo ir išsimiega. Žmogui reikalinga daugiau.

Reikalinga dalyvauti bendruomeniniame savo tautiečių veikime. Reikalinga ne tik skaityti, bet savo įgytomis žiniomis raštu su tautiečiais dalintis. Tuomet gyvenimas bus pilnesnis, įdomesnis, žmogiškas.

* * *

Šie, 1966 metai, pusėtinai išjudino laisvojo pasaulio lietuvių jaunimą. Sąmoningas jaunimas supranta, kad nepakanka susirinkti vien šokiams ir žaidimams. Visur reikalinga stiprinti lietuviškos minties ryšiai. Ta prasme jau pasisakė kelios jaunuolės, dalyvavusios PLJ Kongrese. Minties ryšius geriausia galima stiprinti per spaudą ir organizacijas. Tuo keliu einant nebus pavojaus pakrikimui; į mūsų judėjimą įsijungs ir dėl įvairių aplinkybių atsitolinusieji. Reikalinga savoje aplinkoje suteikti jaunimui visas sporto, vaidybos, paskaitų ir kultūringų diskusijų galimybes tokias pačias, kokias jis gali rasti pas kultūringiausius kitų tautų bendruomenių žmones.

Savo kultūringumu lietuviai Argentinoje ir kitose šalyse patraukė link savęs ne vieną kitos tautos jaunuolį, kuris atėjo lietuvių tarpan ir dalyvauja ne vien mūsų tautiniuose ansambliuose, choruose, bet ir mūsų draugijų darbui talkina. Gyvenimo ironija: Kitų tautų jaunimas suvirškinamas lietuviškos kultūros, o tuli lietuviukai bėga nuo savųjų, ieškodami svetimų dievų...

* * *

Tebegarbinant jaunąją kartą, prieš akis stoja tokis realus Ar-

(Nukelta į 3-čią puslapį)

MOKSLO IR TECHNIKOS PREMIJOS

Tiesos laidoje iš 21.7.66 patalpinta 19 laureatų paveikslai, gavusių po 1.500 ir po 2.500 rublių premijas.

Pranešime rašoma: Respublikinių mokslo ir technikos premijų komitetas prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos paskyrė 1966 metų respublikines premijas:

J. Indriūnui, P. Limanauskui, A. Matukoniui, V. Milašiui, A. Pikčiui, L. Veržbolauskui — už darbą „Tekstilinių medžiagų eksplotacinių ir mechaninių savybių tyrimai — 1.500 rb.

V. Statulevičiui — už darbą „Markovo grandinių ir silpnai priklausomų atsitiktinių dydžių ribinės teoremos" — 1.500 rb.

J. Kupčinskui — už „Darbus reumato srityje" — 1.500 rb.

G. Liakūnui, H. Lazarevičiui, Marčiukaičiui, P. Pukeliui, J. Valikoniui — už darbą „Iš anksto įtemptų gelžbetoninių konstrukcijų tyrimai" — 1.500 rb.

E. Berkmanui, V. Januškevičiui, V. Mališauskui, už darbą „Tarybų Lietuvos ekonomikos vystymo tyrimai", paskelbtą monografijoje „Ketvirtis amžiaus socializmo keliu — 1.500 rb.

A. Baltakiui už eilėraščių knygą „Požeminės upės" — 2.500 rb.

A. Makūnaitei už graviūrų ciklus „Eglė žalčių karalienė" ir „Rugio daina". Iliustracijas Just. Marcinkevičiaus eilėraščiui „Baladė apie Ievą" — 2.500 rb.

J. Mikėnui už skulptūrą „Pirmosios kregždės", skulptūrinę kompoziciją „Taika", už „Jaunosios pianistės portretą" — 2500 rb.

A. Savickui už figūrinius paveikslus „Rekviem fašizmo aukoms", „Fašistų sudegintame kaime. Prie žuvusiųjų", „Išvaduotame Vilniuje 1944 m. vasara". — 1.500 rb.

M. Sluckiui už novelių rinktinę" Žingsniai" — 1.500 rb.

A. Gudaičio-Guzevičiaus romaną „Sąmokslas" nutarta perkelti į 1967 metų respublikinių premijų kandidatų sąrašą.

— **Vytautas Širvydas** Vienybėje (5.8.66) rašo: „Tuo metu, kai būrelis lietuvių veiksniškai dalino atsišaukimus bereikšmiams praeiviams ties JT būstine New Yorke, o per šimtą žygiavo ten su plakatais, kitas šimtas JAV lietuvių ekskursijomis vyko pamatyti Vilnių ir tautą savo akimis".

— **Stebėtojas** Vienybėje (5.8.66) rašo, PLJ Kongreso rengėjų komitetą sudarė 68 asmenys, kurių tarpe buvo 6 kultūrininkai, visi kiti — politikieriai.

— **Vašingtone,** 21.7.66 lietuvių delegaciją u. r. ministerijoje priėmė sekr. pavaduotojas Walter Stossel. Delegacijoje buvo inž A. Zapareckas, A. Sužiedėlis, G. Sabataitis, N. Umbrazaitė ir min. J. Kajeckas.

— **Inž J. Balčiūnas** 9.7.66 paskelbė Literatūra ir Menas laikraštyje Vilniuje, kaip buvo paslėpti ir dabar atrasti Dariaus ir Girėno lavonai. (A. L. Balse tilpo platus aprašymas apie tai).

— **Visvaldas J. Balskus,** tarnaujantis JAV kariuomenėje Vietname rašo Sandaroje, kad Vietnamo partizanai nužudė 11 amerikiečių medikų, bandžiusių išgelbėti du sužeistus savo karius.

— **Jaunimo Kongreso Peticijai** į Jungtines Tautas, kaip praneša iš Kongreso Komiteto, parašų surinkta: Jungt. Valstybėse — 84, 358, Kanadoj — 10,157, N. Zelandijoj — 12,624, kitur 45,506. Iš viso — 140,021. (ELTA)

— **Vraclave** gevenanti lietuviai 17..7.66 įmūrino paminklinę lentą prie Dariaus ir Girėno paminklo Soldino miške.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klijentų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. As.
771 — 5455

MOKSLININKŲ DARBAI APIE LIETUVĄ

Vienybės bendradarbis Girnakalis (22.7.66) apžvelgia LTSR Mokslų Akademijos Darbus, kurių per metus išleidžiama po du tomus (1965 metais išėjo 18 ir 19 tomai). Juose paskelbti 4 darbai iš ekonomikos. Iš istorijos žymiai daugiau, tik čia labai mažai istorijos: arba archeologija arba tarybinės temos. Tarybiniai Lietuvos istorikai turi nelengvą uždavinį rašyti taip, lyg valstybės nebūtų buvę. Atsimenant, kad tautinės Lietuvos istorija buvo ne tiek tautos, kiek valstybės istorija, lenkų istorijos manierų už valdyta, — turime du skirtingus Lietuvos istorijos aspektus: Valstybinį-tautinį ir liaudinį-tarybinį. Apvalius nuo svetimų priemaišų ir iš abiejų istorijų padarius vieną, kada nors Lietuva turės savo tautinę istoriją. Išeivija čia daug nepadarys, nes tik vienas Karnėnas su Laisvąja Lietuva tesididžiuoja dideliais išeivijos istorikų kadrais; tikrumoje čia esame apverktini vargšai.

—=—

EKSKURSINIAME LAIVE LITVA

Prieš keletą metų sustatytas rusų laivas LITVA yra naudojamas kaip turistinis - ekskursinis laivas iš Odesos į Viduržemio jūros pakrantes. Tad, išskyrus vardą, su Lietuva tas laivas neturi nieko bendra. Bet rusai nepriešingi betkuria proga pasirodyti ir pasididžiuoti savo pavaldiniais („čiabuviais") iš užimtų kolonijų.

Tad prieš kiek laiko į Litva laivą parsisiųsdino lietuvių liaudies meno parodėlę, o šįmet liepos mėnesį laivo kapitonas F. Daškovas savo pramogaujantiems keleiviams palinksminti buvo nusikvietęs net Kauno Politechnikos Instituto studentų šokių ir dainos ansamblį Nemunas. Ansamblis atliko dešimt koncertų laive. Tarp svečių, kuriems rusų laivo kapitonas rodė — štai ko mes turim, — buvo ir Italijos komunistų partijos vadas Luigi Longo.

Du koncertus ansamblis atliko ir sausumoj: Istambule, (Turkijoj), ir Varnoj, (Bulgarijoj).

(ELTA)

— **Vladas Rasčiauskas** rašo Naujienose (23.6.66) kad šiemet lankydamasis Panevėžyje aplankė Chicagos bankininko Jono Kazanausko seserį Ameliją. Ji tebegyvenanti savo namuose. Prisimindami mokyklos dienas, abu apsiverkė. Ekskursijų iš JAV organizatorius V. Rasčiauskas ir prieš 6 metus lankėsi savo gimtąjame Panevėžyje. Už poros metų vėl žada apsilankyti. Kazanauskaitė, kaipo buvusi mokytoja, gauna 20 rublių mėnesiui pensijos. Jos gyvenimą palengvina giminės iš JAV, atsiųsdami dovanų.

— **Kazys Klimavičius,** vienas iš Alytaus gimnazijos steigėjų, matematikos vadovėlių autorius 18.10.66 mini savo amžiaus 80 m. sukaktį. Jis rašo savo atsiminimus.

— **Vytautas Landsbergis,** muzikologas, 29.7.66 per Maskvos radiją pateikė paskaitą apie dailininką M. K. Čiurlionį.

— **Klaipėdoje gaminamas** filmas, kaip iš medžio drožlių plokščių padaroma statybos medžiaga.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 53-5646, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti. **Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.**

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS:
Bazaras „RUTKUS"
Isleta 1907, Valentin Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai
Yra visko Jūsų namams!

NIKODEMAS LEIPUS,
laikrodininkas.
Taiso įvairiausius laikrodžius.
Parduoda aukso išdirbinius:
Cangallo 192 — Temperley
TE. 243 — 4702

ŽYMUS ŠIAULIŲ PEDAGOGAS G. BAGDONAVIČIUS

Literatūra ir Menas (30.7.66) talpina V. Rimkaus straipsnį — Talentų Bičiulis, — kuriame sakoma:

Įvairiose dailės srityse, įvairiuose žanruose dirba šiaulietis dailininkas Gerardas Bagdonavičius, šiomis dienomis švenčiantis savo 65-erių metų sukaktį. Jis nupiešė viršelius daugumai prieškarinės „Kultūros" bendrovės leidžiamų knygų, sukūrė apie 150 ekslibrissų, tapdamas vienu pirmųjų šio grafikos žanro kūrėjų ir populiarintojų Lietuvoje; G. Bagdonavičius piešia ir tapo peisažus, kuriuose vyrauja urbanistinė ir liaudies architektūros tematika, projektuoja ir kuria baldų komplektus, dirba dekoratoriumi Šiaulių Dramos teatre, domisi menine fotografija, dalyvauja „Aušros" muziejaus rengiamose ekspedicijose, kurių metu atlieka daug etnografinių piešinių, pasireiškia kaip dailės kritikas bei istorikas. Tačiau bene reikšmingiausia dailininko veiklos sritimi reikia laikyti jo ilgametį pedagoginį darbą, jo sugebėjimą surasti talentus, juos pažadinti, parodyti jiems kūrybos kelią.

Dar 30-aisiais metais, dėstydamas piešimą tuometinėje Šiaulių Mokytojų seminarijoje, G. Bagdonavičius suteikė pirmąsias dailės žinias tokiems šiandien žinomiems respublikos dailininkams, kaip Vytautas Mackevičius, Antanas Gudaitis, Telesforas Kulakauskas. Dabar prie šių pavardžių galima prijungti vilnietį architektą V. Čekanauską.

Buvę mokiniai neužmiršta savo mokytojo. Plačiai pasklidę po respubliką, jie kada patenka į Šiaulius, vėl ir vėl aplanko dailininką. Aplanko ne dėl pareigos, o traukiami tos kūribinės atmosferos, kuri vyrauja jo namuose.

— **Gerardas Bagdonavičius,** grafikas, gyvenantis Šiauliuose, savo amžiaus 65 m. sukakties proga, surengė apžvalginę savo kūrinių parodą.

— **Prel. Pr. Virmauskis** tapo pagerbtas Bostone jo kunigavimo 50 m. sukakties proga. Keleivis (29.6.66) rašo, kad gerbėjai jį įžeidė programą atspausdinę angliškai ir visi kalbėtojai tik angliškai kalbėjo, nei vieno žodžio lietuviškai netardami. Kitų tautų ateiviai ir savo krautuvių iškabas savo kalbomis rašo, o lietuviams tebeatsirūgsta baudžiavos laikų liekanos.

— **Kun. L. Jankus** Keleivyje ir kituose JAV lietuvių laikraščiuose rašo, kad mirštanti viengungiai savo turtus užrašytų savo draugų vardu arba Balfui, kadangi Lietuvoj gyvenantiems giminėms iš Amerikos neįmanoma laisvai persiųsti. Reikiamai sutvarkius, giminės turėtų naudos.

— **Tėviškės Žiburiai** (23.6.66). pažymėdami šaltinį, perspausdino visą eilę A. L. Balso kronikų iš Argentinos lietuvių gyvenimo: Gydytojai, chemikai, vaistininkai, studentai.

— **Juozas Skučas** iš Lietuvos atvyko pas savo sūnų Juozą ir dukrą Domicelę S. Mozūraitienę į Kanados Montrealį. Į tą pat Kanados miestą pas savo vyrą atvyko Karaliūnienė, — rašo Nepriklausoma Lietuva 8.6.66.

— **Petro Babicko** kūrinį „Gintaro žemės pasaka", puikiai suvaidino Los Angeles, Cal. lietuviai artistai, režisuojant Jz. Kaributui. Muziką veikalui parašė Giedrė Nasvytytė Gudauskienė.

SVETIMIEMS MILIJONAI, SAVIEMS SKATIKAI

Stebėtojas Vinybėje (5.8.66) rašo: „Mūsų tėvai pranciškonai Kanados Toronte pastatė ketvirtadalį milijono kainavusį vienuolyną su salėmis ir raštinėmis. Vašingtone įrengta Šiluvos koplytėlė kainavusi virš 300.000 dolerių. Būtų gražu, jei mūsų spauda būtų aprūpinta nors šimtinėmis! Kad būtų galima tarti: Tėvai tiek sudėjo, kad net vaikams liko!"

— **Ignas Prelgauskas** dėstė Šiaulių Muzikos Mokykloje iki 1954 m. Mirė 1956, būdamas 85 m. amžiaus. Jo užrašai perduoti Centr. Vals. Archyvui Vilniuje.

—=—

KARIAI IR VETERANAI SU JAUNIMU

PLJ Kongrese kalbą pasakė buvusis JAV karo veteranas Raimundas Mišauskas. Į šios sekcijos prezidiumą buvo pakviesti veteranai Edvardas Šulaitis ir Aloyzas Benas bei JAV kariuomenėje tebetarnaujantis kapitonas Robertas Aleksiūnas.

Jaunimas džiaugėsi veteranų dalyvavimu, bet seni politikieriai panaudojo „skriningą": Likvidavo vieną simpoziumo narį ir neskelbė kito sekcijos prezidiumo nario pavardės. Laisvojo pasaulio „draugiškas" dienraštis daro meškos patarnavimą jaunimui.

— **Kretingos rajono** Darbėnų mokyklai suteiktas rašytojo Jono Šimkaus vardas. Šimkui statomas paminklas Vilniaus Rasų kapinėse.

— **Labanoro laukuose** Juozas Goda suradęs XIV amžiaus grašių ir lietuviškų Vytauto laikų pinigėlių lobį, kartu su mokytoja Maryte Aleksiene įteikė Vilniaus Istoriniam Etnografiniam Muziejui.

— **Girnakalis Vienybėje** 22.7.66 tvirtina, kad lapkričio 13, 1965 metų demonstracijų rengėjai N. Yorke, išdrįso paplūduriuoti Amerikos Lietuvių Tarybos aukštumose, bet jos pėdsakų nerado (pažintyse su aukštais amerikiečiais).

— **Panevėžio Dramos Teatras** anksčiau pastatė J. Grušo „Adomo Brundzos paslaptį"; pereitus metus užbaigė Brocherto pjese „Lauke, už durų". Režis. J. Miltinis. Vyriausias aktorius D. Banionis.

— **Vilniuje yra įsisteigęs** jaunų lietuvių intelektualų klūbas „Juventus" (Jaunystė). Tai lyg išslydimas iš komsomolo organizacijos monopolio.

— **Tiesoje** (30.7.66) skelbiamos 16 Vilniaus kinematografų programos. Kine Vasara eina Mano svajonių mergaitė (spalvotas, suaugusiems).

— **Zigmuntas Stoberskis** rašo Tiesoje (19.8.66), kad Lenkijos ribose esančiuose Seinuose ir Suvalkuose kas kart plačiau girdima lietuvių kalba.

— **Kęstutis Lipeika** Literatūros ir Meno laikraštyje tvirtina, kad įstatymas kovai su chuliganizmu reikėtų praplėsti ir kovai su vagystėmis.

— **Klaipėdos elektros** elementų gamybos fabriko „SIRIUS" direktoriumi yra L. Norkus.

— **Inž. Romas Čejauskas** tarnauja JAV kariuomenėje Vietname.

— **Visvaldas Balkus,** iš Chicagos tebekariauja Vietname.

— **Skulp. V. Mačiuika** sukūrė įspudingą Dariaus ir Girėno reljefinį portretą Kaune.

Spauda

● **MŪSŲ SPARNAI,** leidžia Lietuvos Evangelikų Reformatų Kolegija Tremtyje; red. kun. Povilas Dilys, 1942 N. Spaulding Av., Chicago 47, Ill., USA. Konsultantai kun. S. Neimanas ir Halina Dilienė. Adm. Jonas Palšis. Žurnalo tiražas 2000 egz. № 20, pirmoj vietoj telpa Lietuvos Ev. Reformatų gen. superintendento prof. Dr. Konstantino Kurnatausko (1878.IV.9 — 1966.II.3) nuotrauka, toliau platus nekrologas. Nuotraukų eilėje yra Dr. M. Devenio pagerbtuvių nuotrauka su šeima ir artimaisiais. Tarp kita, telpa 36 nuotraukos akademinio reformatų jaunimo, su biografijomis, ju tarpe inž. Liūto Griniaus, velionies Lietuvos prezidento Dr. Kazio Griniaus sūnaus. Rašoma apie Adolfo ir Jono Mekų filmų gamybą JAV ir kt. Žurnalą galima gauti nemokamai A. L. Balso Redakcijoje.

● **LIETUVIŲ DIENOS,** gegužės, 1966. Viršelyje rašytoja Nelė Mazalaitė-Gabienė, tekstuose platus šios talentingos rašytojos kūrybos apibudinimas, pavaizduojant viršelius jos parašytų knygų: Pajurio Moterys, Miestas kurio nėra, Apversta valtis, Mėnuovadinamas medaus, Pjūties metas, Saulės takas, Legendos apie ilgesį, Gintariniai vartai ir kt. Turtingą, gausiai iliustruotą LD žurnalą turėtų išsirašyti bent Pietų Amerikos lietuvių draugijos. Metams 6 dol. Adr.: 4364 Sunset Blv., Hollywood, Cal., USA.

● **DECLARATION,** PLJ Kongreso proga Chicagoje priimtas Argentinos, Australijos ir kitų 17 šalių jaunimo delegatų pareiškimas JT Organizacijai. Nurodoma, kad Stalino ir Hitlerio susitarimo pasekmėje Lietuva, Latvija ir Estija tebekenčia sovietinę belaisvę; prašoma paremti išsilaisvinimo kovą.

● **Lietuvių Liaudies Karinės-Istorinės DAINOS.** 288 puslapiai. Įvadą ir Karinių-istorinių dainų raidos bruožus parašė D. Krištopaitė. Išleista Vilniuje 1965 metais. Turtingi bibliografiniai šaltiniai. Tiražas 2.500 egz. Kieti viršeliai.

● **ARGENTINOS Nepriklausomybė ir JAV.** USIS gausiai iliustruotas leidinys ispanų kalba, 56 pusl. Išleista Buenos Aires mieste, Argentinos nepriklausomybės 150 metų sukaktį minint (1816—Liepos 9 —1966).

● **NEW WORLD Review,** birželio, 1966.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

GUSTAMAS S. A. I. C.
L. N. ALEM 2270 — MUNRO
T. E. 740-0508
Aukščiausios rūšies maisto produktų gamykla. Krautuvėms, restoranams ir šeimynoms. — Čieli ir tarkuoti sūriai. Mayonesa naturali ir limono skonio. Muštarda. Milanesų priedai. — Naujas šaldytuvų skyrius turi garbės pasiūlyti:
● **Fiambres secos GUSTAMAS**
● **Fiambres alemanes GUSTAMAS —**
visuomet gaminama prisilaikant griežtos kontrolės sveikatingumo, rūšies, skonio ir maistingumo. Reikalaujant kainoraščių, galima rašyti lietuviškai.

Limpieza y reparación de maquinas.

PREGUNTE A QUIEN YA TEJA CON
WORLDOVER
Knittax
MARCA REGISTRADA
LA GRAN MARCA ALEMANA

La Máquina de Tejer KNITTAX es realmente PORTATIL. No necesita agregados, pesas ni caballetes; se ubica en una mesa y teje como a mano, más rápido que 100 manos! Millones de mujeres tejen entusiasmadas con KNITTAX en todo el mundo! Pregunte a quien ya teja con KNITTAX Demostraciones, prospectos ilustrados y ENSEÑANZA GRATUITA:

ANTONIO JASUITIS
AGENCIA AUTORIZADA
(MATADEROS)
Av. OLIVERA 1534 Bs. As.
T. E.: 67-2788
CASA "LAS TRES MARIAS"
VENTA DE LANAS, SEDAS, HILOS, HILOS PLASTICOS,
RAFIA. FIBRAS SINTETICAS. TODO MATERIAL NECESARIO PARA ARMAR CARTERAS, SE EMBOQUILLAN CIERRES — CREDITOS — ENSEÑANZA GRATIS.

NAYA

PIETINĖS AMERIKOS LIETUVIŲ KOLONIJOSE

V. G. BALČIŪNŲ LAIŠKAS IŠ KANADOS

1966 m. rugpiūčio 8 d.
Toronto, CANADA.

Mieli Pranas ir Onyte Ožinskai,

Dar šiandien tebeskamba ausyse paskutiniai atsisveikinimo žodžiai, skruostuose jaučiam mus iš lydėjusių bučkius ir niekad nepamiršime ALCentro ansamblio įspūdingai padainuoto "Palangos vėjelio". Akyse vis matosi plevėsuojanti mūsų trispalvė prožektorių šviesose. O Ezeiza aerodromą tikrai užėmė lietuviai: ALCentro nariai, jaunimas — ansambliečiai, mūsų bičiuliai, pažįstami ir draugai. Tokio didelio skaičiaus atvykusių mus išleisti — nesitikėjome. Nejaugi buvome verti tokios pagarbos? Ačiū, dar kartą ačiū, už taip didelį nuoširdumą. Lėktuve nubraukėm po ašarėlę... Gaila, labai gaila, tiek gerų prietelių palikti... bet... suduzgė "Jeeto" motorai, pajudėjome, riedame, kylame ir štai, mes jau ore... Sudiev Buenos Aires, Argentina, sudiev mieli tautiečiai... nežinia ar kada nors besugrįšime... Na, Vytai ir Genovaite... laikykis...

Kelionės metu nespėjau parašyti, nes Meksikoje vos spėjome pereiti muitinę su visu bagažu. Čia iš Canadian Pacific persėdom į Aerolineas Mexicanas. Vos nepalikome kitai dienai, tada tai jau tikrai laiko bučiau turėjęs laiškams rašyti... Mat ir Meksikoje "gera tvarka"...

Mes skridome per Santiago (Čilę), Lima (Peru), Meksiką, Detroitą (JAV), (Detroite patikrino sveikatos liūdymus, nežiūrint, kad vykstame į Kanadą. Yra toks parėdymas, visus perskrendančius Š. Amerikos teritoriją, apžiūrėti, kad kokiomis nors "bacilomis" neapkrėstų Š. Ameriką). Nuo Detroito, skridome vos 40 minučių ir pasiekėm Torontą. Taigi, šešis kartus kilome ir leidomės. Aš, kaip "senas mariokas", nejutau, bet mano Genutei buvo nekaip. Lėktuve mandagus patarnavimas, o valgyti — tai kiek tik telpa, bet kažin kodėl — nesinorėjo. Ypatingai nuo Detroito iki Toronto labai "kratė". Nežiūrint, kad lėktuvas buvo didelis, bet "oro duobės" jautėsi ir su diržais prisiveržę sėdynėse, sunkiai dūsavome... Smagu buvo virš debesų, gražu žiūrėti į miestus, miestelius ir jūras, bet linksmiausia ir saugiausiai jautėmės po kojų turėdami žemelę... Nusileidę lengvai atsidusome ir džiaugėmės, kad laimingai pavyko tokia didelė kelionė. (Nuo pietų iki šiaurės ašigalio).

Toronto aerodrome turėjom pereiti visas emigracijos "stacijas": pasų-vizų kontrolę, registraciją, pagrindinį sveikatos patikrinimą (ir kaip nuodugnų,) muitinę ir t. t. Visa tai užtruko tris valandas. Akysna krito: nepaprasta švara, tarnautojų paslaugumas, bei labai didelis skaičius negrų, emigruojančių iš JAV ir buvusių Didž. Britanijos dominijų. (Kaip vėliau pastebėjau, Toronto mieste matosi daug juodaveidžių). Emigracijos įstaigose susikalbėjau vokiškai ir ispaniškai. Daugumas tarnautojų kalba keleta kalbų — net kinietiškai ar japoniškai.

Mūsų su nekantrumu jau laukė mano dėdė Vincas Girdauskas, pusseserė Drė. Gražina Girdauskaitė su vyru, Kooperatyvo "Žiburiai" pirm. P. Bražukas su ponia, spaustuvės vedėjas (mano šefas) A. Bumbulis, St. Prakapas. Bet dabar įdomiausia ir svarbiausia, Jūsų ir mūsų pažįstamas, p. Vladas Germanavičius. Jo dalyvavimas mūsų sutiktuvėse, suteikė mums dar didesnės drąsos žengti pirmuosius žingsnius Kanadoje. (Tikrai, koks mažas pasaulis). Mūsų sutikimo vaišės įvyko p. Germanavičiaus namuose ir jose dalyvavo visi mus pasitikę. Čia pat iškilmingai įteikiau jam Jūsų laišką. Tai buvo ne paprastos vaišės, o "banketas". Tuoj pat Vladas perėmė mūsų globėjo pareigas. Tiesa, visi mus pasitikę, turi automobilius, tai mumis nepasidalino. Vienu žodžiu, tokio nuoširdaus sutikimo, nesitikėjom. Pas p. Vladą svečiavomės keletą dienų, tai turėjom progos pasikalbėti ir apie Jus bei Argentiną, kurią su malonumu prisimena.

Pas lietuvį p. Dvilaitį nuomuojame 2-jų kambarių, virtuvės ir vonios būtą su baldais, šaldytuvu, gazine virtuve, centraliniu apšildimu. (Telefoną įvedė per dvi dienas: 534-4374). Moku 18 kanadiškų dolerių savaitei. Į darbą važiuoti nereikia, nueinu pėsčiom. Aplink gyvenamą vietą daugelis lietuvių turi savo prekybas, tad apsipirkti nėra jokio vargo. (Beveik nereikia kalbėti angliškai). Jaučiamės, kaip Lietuvoje. Pradėjau dirbti rugpiūčio 1 d. Kanadoje pats vidurvasaris. Dienos karštos, bet naktys vėsios. (Taip, kaip Mar del Plata). Klimato pasikeitimo visai nejaučiu, bet Gėnė savaitę gulėjo lovoje. Skrendant jai buvo ištinusios kojos. Savaitę truko, kol atleido. Dabar sveika.

Jūsų laiškus ir laikraščius, vienus įteikiau asmeniškai, kitus per siunčiau paštu. Šiuo laišku dar negaliu pasiųsti prenumeratą A. L. Balsui, mat dar "biednas", bet prašau siuntinėti oro paštu, už ką vėliau atsilyginsiu.

Kaip Jūs gyvuojate? Kas naujo A. L. Centre ir Argentinos Lietuvių kolonijoje po PLJ Kongreso? P-lės Z. Valadkaitės fotografiją patalpino "Tėviškės Žiburiai" (Nr. 32, 4.8.66). Prašom rašyti apie viską. Aš taipgi rašysiu apie Kanados lietuvius ir jų kultūrinę veiklą. Dabartiniu metu smarkiai ruošiasi XII Kanados Lietuvių Dienai, kuri vyks Toronte rugsėjo 3-4 dd., 1966.

Rašymui nebūtų galo, nes viskas nauja, neįprasta. Čia automobilį vairuojąs turi saugoti pėsčius, vaikus ir šunis, kurie yra "gatvės ponai". Pakėlus ranką pereinį į kitą gatvės pusę, sustabdydamas virtinę "gatvės kreiserių"... Ši tvarka man patinka. Dar truputį keistokas tai dailiosios lyties apsirengimas... Labai nustebom matydami gatvėse vaikščiojant su "bikini"... Vyrams akis "pasiganyti" — labai "plačios pievos"... Daugiau apie tai kitą kartą. Nuoširdžiausi linkėjimai, balsiečiams, centriečiams ir mūsų visiems prieteliams. Atskyrai parašyti laiškus — nespėsiu, nes pradedu dar tik kurtis ir iš naujo viską įsigyti, o tam reikia laiko, sveikatos ir dolerių... Čia visko pilna ir dirbdamas galėlengvai įsigyti. Ką Argentinoje skaitėme "lujo", čia turi kiekvienas darbštus darbininkas. Darbų — labai didelis pasirinkimas ir gan gerai atlyginama. Todėl prašom, kam bus įdomu apie mus žinoti, papasakoti, kaip pradedam kurtis Kanadoje. Prie mūsų Jūms linkėjimų, prisideda ir p. Vl. Germanavičius. Jis mus dažnai lanko ir visuose reikaluose — nuoširdus patarėjas. Per jį kas kart daugiau susipažįstame lietuvių, kurie maloniai siūlosi padėti. Ponas Vladas labai populiarus Kanados lietuvių tarpe. Jis mums primena poną red. Kastantą Norkų, o p. V. G. pasakymas: "Aš su blogais lietuviais nedraugauju", labai prasmingas. Su ponia I. Sidaravičiene dar neteko susitikti. J. Masionis yra persikėlęs į Torontą ir šiomis dienomis susitiksiu. Prie progos sutikę p. J. Rudį, perduokite linkėjimus ir pasakykit, kad buvom aplankę p. P. Jarašūną, kuris nuoširdžiai sveikina ir dėkoja už laišką. Nuoširdus linkėjimai p. red. K. Norkui ir p. St. Lipinskui.

Sudiev, mieli bičiuliai ir iki kito pasikalbėjimo per laišką.

Jus gerbianti ir nepamirštanti, jau "kanadiečiai" —

Vytas ir Gėnė Balčiūnai

Mūsų adresas: 1505 Dundas Str. W., ap C, Toronto 3, CANADA.

Viena iš 40 Prano Ožinsko padarytų nuotraukų Aerodrome Ezeiza 23.7.66, palydint išskrendančius Kanadon Vyt. ir Genovaitę Balčiūnus. Bs. Aires B-nės sekr. Ant. Keveža ne vienam ašarą išspaudė savo eiliuotu atsisveikinimu, kuriame, tarp kita, sakoma: Ne vienas čia liūdi prie kelio svetimų žemių plotuos. Ilgesis Palangos vėjelio, Vytautai, Tavo dainos ausyse skambės tie akordai, nors būsi nuo mūsų taip toli, ir muzika tėviškės toji liks visada mūsų širdy!

IŠVIRŠINIS BLIZGĖSIS IR VIDUJINĖ TAMSUMA

(Atkelta iš 2-ro pusl.)

gentinos lietuvių kolonijos vaizdas: Akmenis skaldydami, griovius kasdami ir kruvinomis rankomis kukuruzus laužidami tėvai išmokslino savo vaikus ir draugijoms rūmus pastatė. Tėvų pasišventimo dėka dabar vaikai tik skaičiuoja, mieruoja ir receptus rašo. Sveikintinas reiškinys. Bet kad iš tų receptų rašytojų tik 10 % dalyvauja lietuvių kolonijos veikloje, tai jau tragiškas dalykas. Vietiniai intelektualai-argentiniečiai, gydytojai ir profesoriai, dešimtimis susibūrę A. L. Centro pastogėn džiaugiasi kultūringų ateivių darbo vaisiais. O mūsų sūnūs palaidūnai ir tuščių pastangų vaisiai, lyg savo silpną išsilavinimą slėpdami, su visais titulais bėga nuo savųjų.

* * *

Vien išviršiniu blizgėsiu pasitenkinanti žmonės vadinami šiaudadušiais. Tautiškai ir visuomeniškai jie atsilikę. Jie nežino, kad lietuviai menininkai triumfuoja pasaulinėse meno parodose, pirmaeilių teatrų scenose, sporte, moksle ir literatūroje. Lietuvius diplomatus matome didžiausių valstybių atsakingiausiuose postuose. Užimamos pozicijos juos neapakina ir jie kiekviena proga didžiuojasi savo lietuviška kilme. Net JAV prezidentas, išleidęs savo dukrą už lietuvės motinos sūnaus, didžiuojasi gavęs tūkstančius pasveikinimų iš viso pasaulio.

* * *

Jau pakankamai esame prikalbėję apie Lietuvių Jaunimo Metus. Dabar kiekvienoje kolonijoje imkimės praktiško darbo. Laikydami lietuvybę aukščiausia vertybe, duokime jai platesnės minties sparnus.

Susipratę lietuviai intelektualai, profesionalai, dalyvaujanti lietuvių veikloje, pasikvieskite nuo savųjų nutolusius savo kolegas; jų gyvenimas bus pilnesnis, kolonijos veidas bus skaidresnis ir ateities uždavinių sprendimas bus daug lengvesnis. Nes: Kur du stos, visados, daugiau padarys...

P. BARAUSKAS.

PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIŲSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T. T. TAIPGI PAPIROSUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:

Central Europea

TUCUMAN 382, BUENOS AIRES T. E. 31-1558; 32-4124

DR. H. PFEFFERMAN
Dantų gydytojas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 63-0434 —
Rezervuokite valandą.

DR. JORGE CHUDNOVSKY
Medicinos gydytojas
Cosquin 5382, Capital Fed.
TE. 90-3693 —
Rezervuokite valandą.

Rugpiūčio 28, 1966 m. Valentin Alsinoje

KONSTANTINUI BUKIUI

mirus, liūdesio valandoje reiškiame gilią užuojautą jo žmonai **Elenai Papeliučkaitei, sūnui Antanui, dukrai Elsai, žentui Nicolas Giliberti ir anūkėms Gracielai, Lilianai ir Adrianai.**

Jz. ir Elena Augustauskai, A. Sabaliai, K. Piepulai, E. G. Keblerienė, A. Ilgakojai, Vera Diliūtė, Jz. ir Ona D. Bickai su šeimomis.

Tarptautinė Kelionių Organizacija

DALCAS - SRL. **(I. A. T. A.)**
HECTOR A. CALVINO — Narys-direktorius
Suipacha 1067 — 3 piso, of. A — T. E. 32 - 1257
Parduoda kelionės bilietus lėktuvais ir laivais į visas pasaulio šalis, geriausiomis sąlygomis.

JONAS BUKAUSKAS
Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas. Atnaujina senas. Solduoja. Pripildo baterijas. Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose:
RIO CUARTO 3955 **BUENOS AIRES**

ANA MARIA SAN PEDRO
Escribana
Sarmiento 1586, 6to P. 2do Cuerpo, TE: 35-1135, Capital
Nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 13 iki 19 valandos.
Šios notarės raštinėje yra sekretorė lietuvaitė.

Casa "DOMICELA"

Tejidos de punto — Confecciones sobre medidas

— de —

A. LEVANAVIČIUS

VESTIDOS — TAPADOS — TRAJES FORRADOS — BUFANDAS — PULLOVERS — CHALES — SACONES — CAMPERAS — HILADOS DDE LANA, ALGODON Y BOUCLE — PELO DE NUTRIA Y ANGORINA

Precios módicos

CANADA 2025 **LANUS OESTE**

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.
CHRISTIAN
PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)
• •
Skyrius:
Buenos Aires 695 — Salto.

"CASA TROTTA"

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 — — T. E. 208-9734
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS

T. E. 243-5654

CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera

Skyriai:

Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San José (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.

Seniausia lietuvio vadovaujama laidojimo įstaiga.

VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN y FABRICAN MUEBLES DE CALIDAD

PLACARDS

TALLERES y EXPOSICION

MARIANO ACOSTA 1111 - 15 Cap. Fed.

A. L. C. 40 metų veiklos sukaktis bus minima 8.X.1966 Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Bs. Aires. Dalyvaukime!

Moteris ir Pasaulis

CHICAGOS LIETUVIŲ PADANGĖJE

Rugpiūčio 7-12 dienomis Chicagoje vyko III tarpt. šiluminės energijos panaudojimo konferencija, kurion buvo suvažiavę moksliininkai iš viso pasaulio. Vienas buvo ir Lietuvos mokslininkas — Dr. Albertas Žukauskas, kuris čia skaitė referatą. Taip pat konferencijoje dalyvavo ir du Amerikoje gyvenantieji lietuviai jauni mokslininkai: R. Viskanta ir A. Kudirka. Jie taip pat kartu su savo kolegomis amerikiečiais konferencijai buvo paruošę referatus šiluminės energijos klausimais.

Išleistoje konferencijos programoje buvo minimas ir Lietuvos Mokslų Akademijos vardas, kadangi Dr. Žukauskas tą akademiją atstovavo konferencijoje. Jo referatą pagelbėjo rengti dar du lietuviai — J. Stasiulevičius ir A. Skrinska. Taip pat vieną ruso skaitytą paskaitą pagelbėjo ruošti Maskvoje dirbantis lietuvis J. V. Vilemas.

Akademikas Žukauskas, nors labai užimtas konferencijos darbais, buvo susitikęs su keliais Čikagos lietuviais, o taip pat ir su dviems lietuviais, konferencijos dalyviais. Jis yra apie 40 metų amžiaus, vidutinio ūgio, sudaro kiek nedrąsaus intelektualo įspūdį. Apgailestavo, kad negalėjo pasimatyti su didesniu lietuvių būriu. Pareiškė, jog būtų mielai su visais kalbėjęsis. Kaip buvo galima patirti, svečias iš Lietuvos yra gerai informuotas apie išeivijos lietuvius. Jis Lietuvoje yra didelė mokslinė figura — Lietuvos Mokslų Akademijos vicepirmininkas. Jo žiniomis, šiai akademijai priklauso apie 1800 kvalifikuotų specialistų, kurie dirba mokslinį darbą. Taip pat akademija, kuri turi visą eilę institutų, leidžia savo darbų leidinius, kurie mainais siuntinėjami viso pasaulio mokslo įstaigoms. Tokiu būdu apie Lietuvos mokslininkų pasiekimus yra supažindinami viso pasaulio mokslo vyrai.

PLJK PRIDIRBO SKOLŲ

Nors jau seniai pasibaigė jaunimo kongresas, bet apie jį Amerikos lietuvių spaudoj dar daug kalbama. Čia Matosi ir nemaža kritikos, ypatingai dėl rezoliucijų, kurias Stravinskas "Naujienose" per eilę numerių "mala".

Viena iš opiųjų kongreso vietų yra finansai. Pagal neoficialias žinias, kongresas turi apie 7 tukstančius dolerių nuostolių. Kadangi kongreso atsakinguoju rengėju buvo Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Centro Valdyba su Bachunu priekyje, tai ji ir turės šias skolas išlyginti. Todėl nebereikalo pats J. Bachunas pradėjo rinkti aukas kongresui net per iškilmingą kongreso banketą, nes žinojo, kad iš savo kišenės reikės dolerių išimti.

Kongreso skoloms padengti yra tikimasi gauti auką iš Dainų Šventės rengėjų, nes ši davė gražaus pelno. Kiek jo bus, dar ne aišku, bet gal jis viršins kongreso skolas.

Taip pat plačiai kalbama apie netikslumus padarytus Dainų Šventės leidinyje. Ten atspausdintoje programoje "O, Rambyne!" dainos kompozicija priskirta A. Kačanauskui, tuo tarpu jos autoriumi yra Julius Štarka. Dainos "Dainuojanti jaunystė" tekstas programoje priskirtas Kaziui Bradūnui, vietoje Kazio Barūno. Leidinyje nepaminėta repartūaro komisija, nors ji buvo viena iš pagrindinių komisijų ir dirbo daugiau negu metus laiko. Yra manoma, jog ji nepaminėta todėl, kad nereiktų išvardinti Vienybės bendradarbio J. Kreivėno, kurio bendruomenininkai nemėgsta. Taip pat leidinyje nėra ir vaikų chorų vadovų bei kompozitorių nuotraukų. Be to, pačioje šventėje nepristatyti vaikų chorų vadovai, nors vaikai dainininkai susilaukė daugiausia publikos plojimų.

Edvardas Šulaitis.

„INSPEKTORIUS" NUJOJO LIETUVAITĖS TELEFONĄ

La Prensa 17.7.66 rašo, kad į Eudokijos Brizgaitės Zavadskienės namus, Lamadrid 210, Buenos Aires, atėjo jaunas vyrukas neva pataisyti telefoną. Kaip dau gelis, taip ir jos telefonas kaip tik blogai veikė. „Inspektorius" nusikabinęs aparatą išsinešė, kad pataisyti „centralinėje", palikdamas bevertį raštelį.

Apvogtoji pasiskundė 24-tai nuovadai.

— **Tėviškės Žiburiai** (7.7.66) maloniai persispasdino A. L. Balso kroniką apie Argentinos TV artistę Nancy Li, lietuvių tėvų dukrą, gimusią Kinijoje.

TRIUKŠMAS DĖL KLAIDOS SKELBIME

Sensacinis skelbimas: 19 colių TV aparatas už 8.98, — tilpo „New York" Post" skelbime. Susigrūdo eilė pirkėjų skelbimą padavusion krautuvėn ir 64, pasiėme aparatus, skubėjo prie kasos.

Paaiškėjus, kad skelbimas turėjo sakyti U$S 88.98, o ne U$S 8.98, pirkėjai pakėlė baisų triukšmą, reikalaudami atiduoti už tiek, kaip paskelbta. Šeimininkas, kad nuraminti skandalistus, visiems 64 pardavė po 8.98, atpirkdamas korektūros klaidą, — rašo Sandara apžvalgoje 17.6.66.

RYGOS LIETUVIŲ CHORUI 85 METAI

Lietuvių Giedotojų Draugija Rygoje įkūrė chorą Aušra 1881 metais. Jį suorganizavo poetas Juozas Miliauskas - Miglovaras, 1863 metų sukilimo dalyvis.

Ypatingai gražiai veikė choras 1883 metais, kuomet Dr J. Basanavičius, Dr. J. Šliupas, Andrius Višteliauskas ir kiti patriotai įkūrė laikraštį Aušrą. Miglovaras jį platino tarpe Latvijos lietuvių.

Miglovarui persikėlus į Šiaulius 1885 metais, choras apsilpo. Pats Miglovaras dirbo Šiaulių notaro raštinėje, kur mirė sausio 23, 1937.

Ona.

— **Ivonė Moteikaitė** šiemetiniuose Sao Paulo gražuolių rinkimuose laimėjo antrą vietą, tapdama Miss Paulistana.

Mes esam paparčiai, mes iš papartyno, ... taip skamba šio jauniausio A. L. Centro Ansamblio, Onos Ožinskienės vadovaujamo, himno pirmi žodžiai. ALC sekretorei Aldai D. Petrauskaitei sukvietus pereitų metų tradicinei Kalėdų eglutei vaikučius, iš jų susidarė jų choras — Ansamblis Papartynas, kuris per ne pilną pusmetį su dideliu pasisekimu dalyvavo net trijose programose: Motinos Dienos, Tėvo Dienos ir V. G. Balčiūnų išleistuvių. A. L. Centre susiorganizavus suaugusių žmonių chorui, šis gi kaip jaunesnis, neteko prideramos vietos repeticijoms. Tuo laiku, kuriuo jie naudodavosi salionu, dabar repetuoja senimas, o jaunimas vistiek nori šokti ir dainuoti; nors ant aikštės lauke, be pianino, betgi repetuoja ir rengiasi dalyvauti ALCentro 40 metų minėjimo programoje dainuoti.

KASDIENINIAI REIKALAI

OPEROS SOLISTĖS VEIKLA KANADOJE

Buvusi Lietuvos Valstybinės Operos solistė E. Kardelienė, Nepriklausomos Lietuvos redaktoriaus Jono Kardelio žmona, daug dirba muzikos ir dainos meno srity Montrealyje. Ne tik ji pati koncertuoja Kanadoje ir JAV, bet vadovauja Muzikos Studijai, kurią lanko kelesdešimt lietuvaičių ir lietuviukų.

Kaip kiekvienais metais, taip ir šiemet, birželio 19, mokslo užbaigimo proga, įvyko Studijos mokinių koncertas. Skaitlinga publika gėrėjosi naujais talentais, mokslinamais nenuilstamos profesorės E. Kardelienės.

Kanadietė Rožė.

— **Milda Gulbinskaitė-Lenkauskienė** iš Klevelando, užsipelnė visuotiną pagarbą kaipo gera pranešėja PLJ Kongreso banketo, įvykusio Chicagos Conrad Hilton viešbutyje 2.7.66. Ji gabiai išlygino nesklandumus, susidariusius dėl svečių prisigrūdimo ir kai kurių jaunuolių „persilinksminimo".

— **Dr. Marija Alseikaitė-Gimbutienė,** gimusi Vilniuje 1921 metais, filosofijos daktaro laipsnį gavo Tiubingeno universitete, Vokietijoje. Kaipo mokslininkė, aplankė svarbiausius pasaulio muziejus. Dabar ji profesoriauja Los Angeles universitete. Kaipo senos Rytų Europos kultūros žinovė, šiemet ji tapo pakviesta Jugoslavijon, kur skaitė eilę paskaitų.

— **Mokytoja Mirta Paukštė,** Anupro ir Aleksandros Kasaitytės Paukščių duktė, išklausiusi lituanistinius kursus Fordhamo Universitete N. Yorke, grįžo Argentinon 20.8.66. Mokytojos Marija Aldona Čikštaitė ir Nelida Marcinkevičiūtė pasiliko ilgesniam laikui JAV.

— **Elzbieta Šliupaitė-Norkuvienė,** keletą savaičių sirgusi, vėl jaučiasi labai gerai. Ji ir jos vyras Antanas Norkus dėkoja Dr. Jn. Simanauskui už puikią profesinę pagelbą.

— **J. V. Nakutytė,** baigė farmacijos fakultetą Sydney universitete, Australijoje.

— **Onytė Žeižytė-Ambrazaitienė,** savu laiku kelis metus buvusi generalinė SLA sekretorė, su savo vyru Pranu Ambrazaičiu, (abu gimę Argentinoje), augina du sūnus ir dvi dukteris: Rikardas 9 m. amžiaus, pasižymintis sporte „Unidos de Pompeya", Liliana 8, Miriam 7 ir Norberto 3 m. amžiaus. Sykiu gyvena Onytės mamytė Michalina Kvaraciejūtė-Žeižienė, ilgametė A. L. Balso prenumeratorė. Antros kartos atžalynas taipgi kalba lietuviškai.

Stasė.

ARGENTINOS LIETUVAITĖS NAUJIENOSE

Naujienos (12.7.66) patalpino platų aprašymą apie SLA pro sekretorės mokytojos Nelidos Hukaitės apsilankymą to dienraščio redakcijoje. Ji nuvyko buv. SLA pirm. Vl. Šimoliūno lydima. Nesigailėdamos pelnytų komplimentų mokytojai Hukaitei, Naujienos pastebi, kad pradinis argentiniečių išskyrimas nuo kitų delegacijų juos įžeidė. Vytauto Donielos Naujienose buvo rašoma, kad Argentinos lietuviukai, senų emigrantų vaikai, yra kiek skirtingi nuo „dypukų". Bet PLJ Kongresas, galų gale, visus „sutapatino". Naujienoms įteikta S. L. Arg. istorija; pargabentos jų dovanotos plokštelės. Naujienos ir kiti JAV lietuvių laikraščiai labai palankiai atsiliepia apie A. L. Centro atstovę solistę Zuzaną Valadkaitę, Miss Argentinos Lietuvaitę ir vienintėlę užsieninę PLJK Princesę **Stella.**

TAUTYBĖ SU TIKYBA NETURI NIEKO BENDRO

Susipratę lietuviai liuteronai žino, kad jie yra lietuviai, o ne vokiečiai, nors Liuteris (1483-1546), sukūręs tikybą, buvo vokiečių kilmės.

Kuomet Lietuvoje buvo ir tamsu ir juoda, kuomet kryžiuočiai plėšimo tikslu išgriovė mūsų žinyčias ir aukūrus, primesdami anksčiau apkrikštytų kaimynų „polską viarą", užguitas lietuvis, paklaustas kokios esi tautos, atsakydavo, kad katalikas. Šviesieji Lietuvos dvasiškiai, Maironis ir Prapuolenis tokį tautos genocidą smerkdavo.

Tautybė su tikyba neturi nieko bendro. Kristus buvo žydas, bet tai nereiškia, kad jo pasekėjai yra žydai, kaip lygiai Liuterio pasekėjai nėra vokiečiai.

Zanavykė.

— **Estella B. Kruklys** (Kruklytė) iš Villa Lugano, (Barboros ir Stasio Kruklio — A. L. Centro veikėjo, mirusio 4.10.65 — vienturtė duktė), 27.8.66 išskrido į Kanadą, Toronto, pasisvečiuoti pas savo dėdę (mamos brolį) kunigą Bernardą Mikalauską. Ta proga aplankys Chicago ir kitas JAV vietas. Po poros mėn. grįžta į savo nuolatinį darbą Molinos Rio de La Plata raštinėn. Estellos darbo draugai jai suruošė šaunias išleistuves.

— **Ruth Jurgelas,** aplankiusi Amstredamą, Vieną, Atėnus, Beirutą ir Libano, dirba Saud-Arabia. Savo tėvams W. J. ir Onai Norkaitytei Jurgelams rašo, kad ligoninė yra moderniška; gyvenimas įdomus.

— **Mariana Bardach** išrinkta Sniego Karaliene Argentinos Ski varžybose San Carlos de Bari-

TRUMPAI

ORIGINALUS SEKRETORĖS KERŠTAS

La Razon (5.8.66) skelbia tokią ANSA telegramą iš Londono:

Be pranešimo iš anksto paliuosuodamas daug metų dirbusią sekretorę, šeimininkas jai paliepė surasti kitą savo vietai užimti, patalpinant skelbimą dienraštin Times. Skelbimas taip skambėjo:

„Liko laisva tarnyba dėl begėdiško nedekingumo ir neatsižvelgimo į buvusios sekretorės likimą, kuri pasitraukia į monotonišką gyvenimą. Vietos užėmimo reikalu rašykite man, paliuosuotai sekretorei Patricijai Reed, bet neimkite dėmesin to, ką aš jums pasakysiu ...

‡‡ **Meilė yra vaisingumo dvasia: jos pagrindinis tikslas — kurti gyvenimą. — M. Montesori.**

MINIATŪRINĖ IŠMINTIS

Tik moteris gali nulupti vilkui skūrą ir gauti kailinį paltą.

Vyras yra pats nelogiškiausias sutvėrimas, nes jis visuomet ieško namų atmosferos viešbuty, ir viešbučio aptarnavimo namuose.

Kartą išsiblaškęs biznierius nusivedė pietų į restoraną savo žmoną, vieton sekretorės.

Kiti žmonės yra taktiški, o kiti pasako teisybę.

Tik daktarai tebeturi savo tonsilus ir apendicitus.

Visi tik šneka apie orą, o jokių priemonių nesiima jį pagerinti.

Tas, kuris eina bylinėtis dėl avies, dažniausiai praranda ir karvę.

Kurčias vyras ir akla žmona paprastai geriausiai sugyvena.

Visi dalykai, kas man geriausiai patinka, arba yra ne moralūs, nelegalūs, arba storinantys.

Seni — viskuo tiki; vidutinio amžiaus viską įtaria; jauni viską žino.

Moteriai yra lengviau apginti savo nekaltybę prieš vyrus, negu reputaciją prieš moteris.

EVA DAUNIENĖ išnuomoja kambarį su virtuve žiemą ir vasarą. Tartis laiškais: Pasaje Lamadrid s/n, Casa Eva, **La Falda,** Sierras de Cordoba.

GUILLERMO NEUMAN
Traductor Púb. Nacional
calle Uruguay 546-6/11
TE. 40 — 8645
Vertimai iš visų kalbų
Išieškomi gimimo metrikai
Sutvarkomi dokumentai
Pilietybė – Palikimai
Skubus išpildimas

MARTA A. LIVEIKIS
Pedicura (Mat. 523)
Madariaga 6780 — Capital
Medicinos Kosmetologijos ekspertė. (Mat. 259)
Vyksta ir į namus.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 Buenos Aires

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus,
PETRAS VAIČEKONIS, sav,
Warnes 378 Villa Crespo

Dra. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGĖ — DANTISTĖ
Av. del Trabajo 2879; TE. 66 - 8145, nuo 16 valandos: Pirmad., treč. ir penktad. Kitom dienom pagal susitarimą. Republiquetas 2510, Dep. Pta. Baja; TE. 70 - 6860. Priima: Antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 16 iki 21 val. (Aukštuma Cabildo 3600) — Buenos Aires

Vilius Rasiūnas
Optikas-Techn.
Morone
AKINIAI - FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
Kasdien, iš anksto susitarus telefonu:
Grito de Alcorta 876
(Frente Club Pomona, Moron)
TE. 629-Moron-6488
Casilla de Correo 42, Moron.

VAM
KELIONĖS LĖKTUVAIS IR LAIVAIS
ESMERALDA 339 - 3 piso, of. 6
TE. 45 - 3232 ir 5630
• Reikalinga Jums skristi lėktuvu ar plaukti laivu?
Pasitairavimui aplankykite mus.
Pasitarkit su VAM kelionių agentūra. — Padedame sutvarkyti dokumentus. — Esame I. A. T. A. nariai — užtikrinimas.

• **Suvedame atskaitomybės knygas.**
• **Sutvarkome mokesčius.**
• **Sudarome sutartis.**
Contador — Knygvedis
JORGE ZIBERKA
Chilavert 1079 — TE. 921 - 2439 — Buenos Aires

Turismo Mundial S. C. A.
25 de Mayo 611 — 2° Piso T. E. 32-9917
TARPTAUTINIAI SIUNTINIAI
Vienintėlė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
■ Vienintėlis įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.
■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.
■ Neužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigo!

Korespondentai rašo

ROSARIO LIETUVIŲ B-NĖS VEIKLA

Rugsėjo 18, 1966, Šv. Kazimiero parapijos patalpose, 11 val. įvyks visuotinas B-nės susirinkimas. Bus išklausytas Birutės Pun dytės pranešimas iš PLJ Kongreso ir patyrimų Kanadoje. Taipgi bus išrinkti delegatai į IV PALK, kuris įvyks Buenos Aires mieste vasario pradžioj, 1967 metais.

Rugsėjo 25 ten pat įvyks asado pietus jaunimo pagerbimui. Pelnas skiriamas IV PALK naudai. Visi kviečiami dalyvauti, įsigijus bilietus iš anksto. **RLB. V-ba.**

Rosario lietuviai Išeivių Dieną gražiai paminėjo 24.7.66. Po pamaldų atitinkamą pamokslą pasakė kun. A. Švedas. Prie lietuviško kryžiaus padėta gėlių puokštė. Pilietiniame minėjime dalyvavo B-nės choras. Kalbą pasakė pirm. Ant. Švarlys. **M. K.**

— **Paprastas laiškas** pasiųsti Europon iki 20 gramų dabar kainuoja $ 19, o su apdraudimu— $ 28.00. Oro pašto laiškas iki 5 gr. Europon $ 28.00, o su apdraudimu $ 37.00.

Dievo Karalystė

(21-MAS TĘSINYS)

Šventasis Raštas taipgi parodo, kad angelų laipsnyje taip pat yra daug buveinių. Ir šitas buveines galime priderančiai priskaityti prie mūsų Viešpaties paminėtųjų „daug buveinių". Kiek laipsnių arba kokias pareigas turi visi sutvėrimai dvasių karalystėje, mes nežinome; tačiau matydami tokią didelę įvairenybę tarp žemiškų gyventojų materialiniame pasaulyje, mes sprendžiame, kad ir dvasiniame yra daug. Bet turėjo būti dar vienas „naujas sutvėrimas", ir delto turėjo būti prirengta dar kita buveinė, kitame gyvenimo laipsnyje, del bažnyčios, kad ji būtų su Jėzumi ten, kur jis buvo išaukštintas tada, kai buvo prikeltas iš numirusių.

BAŽNYČIOS BŪSIMOJI PADĖTIS

Jėzus pasakė: „kad kur aš esu, ir jūs būtumėte." Šitie žodžiai parodo, kad Viešpaties pasekėjų buveinė arba gyvenimas, bus toks pat, į kokį Jėzaus išaukštinimą Apaštalas sako: „Todėl Dievas išaukštino jį ir dovanojo jam vardą, viršesnį už visus vardus, kad Jėzaus vardu priklauptų visoks kelias danguje ir žemėje ir po žeme". — Pil. 2:9, 10.

Mūsų Viešpats buvo Dangiškojo Tėvo išaukštintas labai aukštai, „Dievo sosto dešinėje". (Ebr. 12:2) Ir ta pati išaukštinimo vieta arba padėtis yra „prirengta" dėl bažnyčios. Pastebėkime kokį pažadą Jėzus davė Apreiškimo 3:21: „Kas nugalės, tam aš duosiu sėdėti su manim mano soste, kaip ir aš nugalėjau ir sėdausi su mano Tėvu jo soste."

Dėlto nesistebėkime, kad Petro pasakyta, kad Kristaus prisikėlimo dėka, krikščionys yra atgimdyti gyvajai vilčiai ir „negendančiai, nesuteptai ir nevystančiai tėvonystei laikomai danguje jums." Bet įsitėmykime Apaštalo žodžius sekančioje eilutėje: „Dievo galybe sergimiems, tikėjimu išganymui, kuris yra prirengtas, kad būtų apreikštas paskutiniuoju laiku." — Pet. 1:4, 5.

„Paskutinis laikas" arba „paskutinės dienos", apie kurias dažnai kalbama Biblijoje, reiškia laikotarpį, kuris seka Kristaus antrąjį atėjimą. Todėl reikia suprasti, kad bažnyčiai prirengtoji dangiškoji tėvonystė, nebuvo suteikta nekrikščionims. Šitas atlyginimas bus duotas šventiesiems amžiaus pabaigoje, po Jėzaus sugrįžimo ir mirusiųjų prisikėlimo. Tas pareiškimas sutinka su Viešpaties pažadėjimu apie prirengimą „vietos" jo pasekėjams: „Aš einu jums vietos prirengti, ir kada aš būsiu nuėjęs... aš vėl ateisiu ir imsiu jus pas save, kad kur aš esu, ten ir jūs būtumėte." Šitie žodžiai aiškiai parodo, kad nė vienas krikščionis negali turėti vilties būti su Viešpačiu iki jis „vėl ateis, ir paims" juos pas save.

Apaštalas Povilas patiekia panašų liudijimą, sakydamas: „Aš kovojau gerą kovą... išlaikiau tikėjimą. Gale man atidėtas teisybės vainikas, kurį duos man aną dieną Viešpats, teisusis Teisėjas; ne tik man, bet ir tiems, kurie myli jo atėjimą (pasirodymą)." (2 Tim. 4:7, 8) Apaštalas gerai žinojo, kad jo dangiškas atlyginimas, draugpaveldėjime su Kristumi Tūkstantmetinėje karalystėje, bus suteiktas jam tik šio amžiaus pabaigoje, tada kai Jėzus bus sugrįžęs paimti visus savo šventuosius pas save.

POVILO IŠSIILGIMAS IR TROŠKIMAS

Dėlei neteisingo išvertimo Povilo žodžių, Pilipiečiams 1:23, kai kurie įsitikino, kad Apaštalas tikėjosi būti su Jėzumi danguje tuojau po mirties. Mes cituojame šį tekstą kaip jis paprastai yra išverstas: „Aš esu spaudžiamas iš abiejų pusių; trokštu iškeliauti ir būti su Kristumi, tai yra daug geriau." žodis „iškeliauti" šiame tekste yra išverstas iš graikų žodžio analusai, ir turėjo būti išverstas „sugrįžti", ir yra taip išverstas Prof. Wilsono Emphatic Diaglott.

Kas domisi apie TIESĄ, reikalaukite VELTUI spaudos šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd St. Spring Valley, Ill. USA.

S. L. Arg. Veikimas

PADĖKA

SLA Moterys dėkoja Centro Valdybai ir visiems prisidėjusiems prie taip malonaus ir gražaus mūsų pagerbimo 31.7.66, Dr. V. Kudirkos vardo SLA rūmuose.

Mus labai sujaudino įteiktos gražios dovanėlės-spilkutės, kurios liks brangiu atminimu mūsų širdyse amžinai. **SLA Moterys.**

—**Visuotinas SLA narių** susirinkimas sklypų reikalu įvyks sekmadienį, 25.9.66, 16 val. Dalyvavimas būtinas.

SLA. C. V-ba.

— **SLA 4 skyrius** (N. Pompeya) rengia karališkus pietus sekmadienį, 18.9.66, 12 val. Bilietai jau gaunami SLA bufete ir pas skyriaus narius. **K. Urbonavičius.**

— **SLA jau turi Tautinių Šokių Ansamblio** užuomazgą, iš pačių mažiausių. Mokina ponia Irena Veličkaitė Simanauskienė. Pamokos kiekvieną sekmadienį, 10 val. ryto. Motinos, palydėkite savo vaikučius į SLA Ansamblį!

PUIKUS 7 SKYRIAUS VAKARAS

Daug gražios publikos iš viso didžiojo Buenos Aires ir kitų miestų dylyvavo septinto SLA skyriaus (iš Wildės) parengime, įvykusiame SLA Dr. Vinco Kudirkos salione 27.8.66. Buvo geri užkandžiai ir mandagus patarnavimas.

Solistė Marija P. Zavickienė pelnė daug katučių ir publikos simpatijos už išpildytas solo dainas: Oi, kas — St. Šimkaus; Nuo kalnelio pakalnėlin — liaudies daina; Vandens lelija ir Estrellita — de Ponce. Pianinu palydėjo moksl. Nelida Zavickaitė.

Berisso lietuvių solistas Albertas Griška publikos buvo griausmingais aplodismentais palydėtas už: Ant kalno karklai ir arija iš operetės Kaminkretis ir malūnininkas bei kitas dainas. Jį pianu palydėjo stud. Vincas Stundžia.

Al. Misiūnas žavėjo publiką maestriškai išpildydamas akordeonu — Suktinį, Valsus — Fricas jūrininkas ir Ku — ku, Lietuvių polka ir Klumpakojį. Rambyniečiai, ponios I. V. Simanauskienės vadovaujami, kaip visuomet, gražiai pašoko lietuvių tautinių šokių.

Jonas Misiūnas, veiklus 7-to sk. pirmininkas, pasveikino svečius, pasidžiaugdamas gausiu dalyvavimu. Taipgi tarė žodį SLA pirmininkas inž. Pranas Aleškevičius ir 6-to skyriaus narys F. Vaitkevičius iš Kordobos. Svečių tarpe iš tolimesnių vietovių matėsi Kazys Rutkauskas su žmona Erna Petraityte ir sūnum iš Josė C. Paz, Jn. Bubnovas su žmona iš Caseros ir inž. Ed. Navickas iš Vilniaus.

Ponia V. P. Marcinkevičienė pranešinėjo ispaniškai, o Albinas Arlauskas lietuviškai. Retai bet gerai pasirodančio SLA skyriaus programos pildytojų ir publikos nuotraukas padarė A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas.

Rep. I.

SLA 6 SKYRIUI 22 METAI

Minint 22 metų SLA 6 skyriaus sukaktį šio skyriaus namuose Kordoboje, 21.8.66 įvyko asado pietūs. Pirm. K. Jankūnui tarus žodį, skaitlingi svečiai vaišinosi asado kepsniais. Šventė praėjo labai gražioj nuotaikoj. Liko $ 6.000 pelno, be bufeto.

Skyriun įsirašė nauji nariai: Jonas Kundreckas, Juozas Pirvulėnas su žmona, Ant. Bukauskas, P. Miñato, Isabelė Alonsytė, P. Marin ir E. Pizzaro.

Haidee Sadukienės dovanotą tortą išvaržė už $ 1.550. Laimėjo Vl. Vilkevičius.

Darbavosi M. Sadukienė, K. Meilutienė, V. ir H. Sadukienės. Asado kepė Kaz. Sadukas (s) ir E. Pizzaro. Pasidarbavusiems, o taipgi Vl. Šimoliūnui, atsiuntusiam dvi plokšteles per iš JAV grįžtančią SLA prosekretorę mokytoją Nelidą Hukaitę, o taipgi skaitlingiems dalyviams nuoširdžiai dėkoja 6 sk. Valdyba.

Buvo ir sportinių žaidimų, kuriuos laimėjo du Antanai: Kortų Sadukas, varlės Janulis.

K. Jankūnas, 6 sk. pirm.
E. Meilutis, sekretorius,

NEMUNAS MINI 57 METŲ VEIKLOS SUKAKTĮ

Berisso Lietuvių Draugija Nemunas savo, pertvarkytame salione, c. Montevideo 1578, didingai minės savo veiklos 57 metų sukaktį 17.9.1966, 21 val. Iš Buenos Aires minėjiman vyksta kelios ekskursijos.

Aukavo Nemuno statybai: Vincan Dambrauskas $ 11.000, Jurgis Dobrega $ 2.000, J. Berberian $ 1.000. Po $ 500: Josefa Belazaras, Angela Aukštaitis, Albertas Aukštaitis, Alfonsas Markus, Bolis Valuntas ir Matas Vilkinis.

Paskolino Nemunui: Vincas Marcinkus $ 100.000 ir Kazimieras Valančiūnas $ 20.000.

Perrinkta Nemuno Valdyba: 1966/1967 metams sekančiai: Pirmininkas Pr. Dulkė; vicepirm. J. Berontas; sekr. Rikardas Dargužas; prosekr. Vikt. Meškinis; nutarimų sekr. Alfredas Dulkė; iždin. Jz. Meškinis; II iždin. Kaz. Marcinkevičius; Valdybos nariai: Alf. Kalibatas, Jz. Norvaišas, Alf. Valuntas ir R. Kalibatas. Vald. kandidatai: Jz. Dalinkevičius ir Kaz. Valančiūnas. Rev komisija: L. Račiūnas, R. Batvinis ir H. Bražiūnas.

Pranas Dulkė, pirm.
Rikardas Dargužas, sekr.

● **NEPAPRASTA PROGA!** Kordobos kalnuose, Villa Rumipal, parduodama labai pigiai puiki vilaitė iš trijų didelių kambarių ir visų kitų patogumų. Statyba padengtų 133 metrų. Yra galimybė sudaryti du atskirus būtus (departamentus). Sklypas 930 metrų su gražiais medžiais, prie kelio. Dėl smulkmenų krieptis asmeniškai antradieniais A. L .Balso Redakcijon.

NAŠLĖS PADĖKA

Mano mylimam vyrui Augustinui Šidlauskui 5.8.1966 mirus, šiuomi nuoširdžiai dėkoju visiems dalyvavusiems laidotuvėse, pareiškusiems užuojautas, atsiuntusiems gėlių vainikus, o ypatingai pp. L. Krompalcams, S. Pociams, P. Baltakiui, A. Lukšėnams, J. Lukšams, Čepams, Bačkiams, Čebiams, Stoniams, Romero, Susivienijimui Liet. Argantinoje, fabrikui Moderna, kun. R. Balniui, A. L. Balsui ir visiems draugams, atjautusiems didžios nelaimės valandoje. — **Agnieška Uksaitė-Šidlauskienė.**

— **Aa. Kazimiero Vanago metinę** mirties sukaktį minint, jo našlė Elsa Lūžaitė, sūnus Rikardas ir sūnus Ernestas su šeima, po pamaldų Aušros Vartų bažnyčioje, 27.8.66 suruošė puikius priešpiečius P. U. Sakalauskų restorane. Dalyvių tarpe matėsi kun. R. Balnis, Julija Vanagienė, Ona Vanagienė, J. L. Sadauskienė, M. Vidūnienė, V. Lemberienė, K. Kučinskienė, E. Šegamogienė, S. Šavinienė, J. Šeškauskienė, J. Utkienė, K. Meškauskienė, A. Račienė, Paulina Ferraro, Elsa Janulevičienė, A. Slančiauskaitė-Ali, E. Subačienė, P. Kaunietienė, E. Montenegro, P. Gudelevičius, P. Bakanas, K. Kudukis, St. Šulniai, A. Geigai, K. Kebliai, J. Kalveliai, P.Šiaučiūnai, N. Katinai, J. Kanapinskai, A. Kevežai, M. Brazdžiai, A. Tumėnai, J. Paulauskai, K. H. Masiokai, P. Čepulėnai, Jz. Vaboliai, A. Guobys, Jz. Pileckas, K. Gikiai, ALB red. K. Norkus. Viso 56 žmonės. Negarantuoju, kad visi surašyti. **P. B.**

— **Aa. Kazimiero Melkūno** mirties sukaktį minint, jo našlė Viktorija - Venzlauskaitė Melkūnienė dėkoja visiems kaimynams, dalyvavusiems pamaldose už velionį 27.8.66 Aušros Vartų bažnyčioje.

Nauji Kapai

† **AUGUSTĖ NEGRAŽYTĖ-DAMBRAUSKIENĖ,** 59 m amžiaus, kilusi iš Gražiškių, mirė Bridgeport, Conn., JAV 25.7.66. Liko liūdintis vyras ir sūnus, su kuriais sykiu išvyko iš Lietuvos paskutinio karo metu. Jie man prisiuntė telegramą, kaipo jos pusbroliui. **Alb. Negražius.**

Totoras, 10.8.66.

† **MYKOLAS PIVORIŪNAS,** rokiškietis, 57 m. amžiaus, mirė Bs. Aires mieste 12.8.66. Lietuvoje liko žmona ir sūnus.

VIKTORAS KALĖDA,
miręs Santa Fe mieste 26.7.66, kurio nekrologai ir užuojautos šeimai tilpo A. L. Balso numeriuose 1282 ir 1283.

† **Inž. ALFONSAS JURSKIS,** pumpėniškis, 72 m. amžiaus, Kauno radijo laboratorijos steigėjas, profesorius, mirė JAV 31.7.66. Liko žmona Ona, sūnūs Liūtas ir Juozas ir duktė Sniegė.

† **Inž. ALGIS DYRIKIS,** 46 m. amžiaus, geležies liejimo specialistas, vairuodamas savo automobilį susidurė su sunkvežimiu prie Medelino, Kolombijoje ir žuvo vietoje, sykiu su dviem savo palydovais. Liko žmona Alina ir sūnus studentas Algis.

† **MARIJA RAMANAUSKAITĖ-ANTANAVIČIENĖ,** 62 m. amžiaus, mirė B. Aires mieste 8.8.66. liko vyras Vincas.

TOMAS LIKNICKAS,
mirė savo namuose Villa Caraza 18.8.66 ir sekančią dieną palaidotas Lanus kapinyne, sulaukęs 63 m. amžiaus. Buvo gimęs Kalveliuose, Seliūnų v., Utenos. Argentinon atvyko 1927 m. Čia 9. 10.1949 mirė žmona Veronika Simolenytė. Liko su dviem mažais vaikais: Olgita, kuri jau ištekėjus ir augina dukrelę, o sūnus Hektoras, nevedęs, gyvena su tėvu. Laidotuvėms dėl vainiko kaimynai aukavo sekančiai: V. Kamarauskas $ 500. Po $ 200: A. Kazokas, J. Beineravičius, P. Bironas, K. Greičiuvienė, P. Lekerauskas, M. Talatavičius, I. Malinauskas, P. Lukšta, M. Garliauskienė, A. Jacinienė, L. Mangano, B. Jilco, K. Leišys, K. Keršulis, A. Krisiūnas, A. Sakalauskienė, K. Lekerauskas, E. Sabaliauskienė, E. Kalašnikova, V. Navalinskas, C. Melninkienė, I. Baliūnas, P. Rinkevičius, A. Raubys, K. Vekelis, R. Koreikis, A. Piliutis, J. Caup, J. Burba, M. Tartačiuk ir A. Masiulionis. J. Dudonis ir Don Juan po $ 100.

K. A. ir J. B.

† **MARIJA RINKEVIČIENĖ,** 77 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 12.5.66.

† **Inž. BERNARDAS BUNTINAS,** iš Kanados nuvykęs į giminaičio vestuves Chicagon, ten mirė 13.6.66.

† **E. ŽABARAUSKAITĖ-JASTRAMSKIENĖ,** Vlado Jastramsko žmona, mirė 8.8.66. Sekančią dieną palaidota Sarandi kapuose.

AUGUSTAS ROPIENIUS,
66 m. amžiaus, raseiniškis, Jurbarko valščiaus, mirė savo namuose Avellanedoje 9.8.66 ir sekančią dieną, patarnaujant Fernandez - Timinsko įstaigai, puošniai palaidotas Sarandi kapuose. Liko liūdintis brolis Fernandas Ropienius su šeima, trys seserys: Berta R. Račkauskienė, Marija Košinaitienė ir našlė Emma R. Gorskienė su šeimomis. Taipgi liko mirusio vėlionies brolio Prano ir Marijos Ropienių sūnus Albertas ir duktė Ida R. de Gomez su savo šeimomis. P. B.

STASYS KATINAS,
dirbęs medžio pramonės srity, su laukęs 61 metų amžiaus, mirė savo namuose Buenos Aires mieste 16.8.66. Sekančią dieną labai iš kilmingai palaidotas Chacarita kapinyne. Giminėms pakvietus, laidotuvių nuotraukas padarė Pr. Ožinskas. Velionis buvo kilęs iš Kildiškių, Balninkų v., Ukmergės. Argentinoje liko liūdinti velionies žmona Natalija Meiliūnaitė, sesuo Vanda K. Čikštienė su šeima, brolis Klemensas, svainis Ant. Tomasevič (Ausrtijoje gimęs kroatas, gerai kalbantis lietuviškai, šią kalbą išmokęs iš savo žmonos Veronikos Meiliūnaitės). Taipgi liko daug velionies draugų, ypatingai pažangiosios visuomenės tarpe. Prenumeravo A. L. Balsą ir savo gražiu balsu linksmino draugiškų subuvimų dalyvius. N. G.

† **KAJETONAS ŽIEVYS,** mokytojavęs Vilkaviškyje ir Utenoje, 27.7.66 mirė mokytojaudamas Alytuje.

† **VINCAS ŠATAVIČIUS** mirė 17.8.66. Sekančią dieną tapo palaidotas Sarandi kapinyne. Liko sūnus Vincas, dukterys Olga ir Ona su savo šeimomis, gyvenanti Guatemala 2254, Avellaneda.

† **STEPONAS DAMBRAUSKAS,** 64 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 6.6.66.

† **VLADAS KRYŽIUS,** 47 m. amžiaus, nuo širdies smūgio mirė Brazilijoje 24.6.66.

† **ELENA GRITĖNIENĖ,** šiaulietė, 60 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 9.6.66. Liko vyras Ipolitas, duktė advokatė Irena ir sūnus Bonifacas.

† **ONA RAMANAUSKIENĖ,** mirė Brazilijoje 3.6.66. Ten pat nusižudė Raulickis. **M. L.**

† **MOTIEJUS SAMSONAS,** 48 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 4.6. 66. Liko žmona ir 6 vaikai. Laidojimo apegias atliko kun. Jonas Giedrys.

KAUNE MIRĖ DAILININKAS ANTANAS ŽMUIDZINAVIČIUS

Sulankęs 90 m. amžiaus, 9.8.66 Kaune mirė garsusis Lietuvos dailininkas **Antanas Žmuidzinavičius.** Palaidotas Petrašiūnų kapinėse

Buvęs Lietuvos Šaulių Sąjungos pirmininkas, patriotinio turinio paveikslų kūrėjas, tapęs sovietiniu deputatu ir sovietiniu akademiku dailin. A. Žmuidzinavičius buvo pašarvotas M. K. Čiurlionio vardo Dailės Muziejaus salėje. Laidotuvėse dalyvavo daugybė žmonių, darbartinės valdžios ir Kampartijos atstovai, — praneša Elta.

Jis buvo vedęs Šaulių Sąjungos kūrėjo Putvinskio seserį. Londone liko pusbrolis min. B. K. Balutis.

Dailin. Ant. Žmuidzinavičius, miręs Kaune 9.8.1966.

EVANGELIJOS TIESOS

TEISMAS

(rašo Moke Smith, Jr.)

I

Dievas yra karalius visos Kūrybos, ir todėl Jis yra Teisėjas. Sulyg Biblijos nurodymo, Jis teisia žmones ir tautas kaip istorijoje, taip ir jos gale. Dievas yra Teisėjas kiekvienoje istorijos krizėje ir taipgi Jis bus teisėjas anos Didžiosios Krizės, kurią istorijos galas yra paženklinęs. Senojo Biblijos Testamento pranašai jau apsakė tą didžiąją teismo dieną, kuri bus istorijos užbaiga. Tą dieną jie pavadino „Viešpaties diena". Evangelijose Jėzus Kristus tą dieną vadina „žmogaus Sūnaus diena" (ev. šv. Luko, 17:22-30); o apaštalų, Biblijos Naujajo Testamento laiškuose ji yra įvardinta: „Mūsų Viešpaties Jėzaus Kristaus diena" (1-mas laišk. korintieč. 1:8). Dievas teis žmones bendravime ir per bendravimą Jėzaus Kristaus; „... nes Jis nustatė dieną, kurioje teisingai teis žemės skritulį per Vyrą (Jėzų Kristų), kurį Jis paskyrė;" o tai Jis užtikrino visiems, prikeldamas jį iš numirusių" (pd. 17:31); nes visą teismą Jis pavedė Sūnui (Kristui) (ev. šv. Jono, 5: 22). Tiesa, kad Dievas yra teisėjas, tačiau Dievas Kristuje. Sulyg šv. Mato evangelijos 25:31-46, pats Jėzus Kristus sėsis ant savo garbės sosto ir skirs vienus nuo kitų, taip kaip piemuo skirią avis nuo ožių. Jėzus Kristus, būdamas tuo pat kartu Dievas ir žmogus, yra vienintėlis, kuris turi visas galimybes savybes teisti žmones.

Kodėl bus Paskutinis Teismas? Ar dėl galutino nusprendimo, kurie turi eiti į Pragarą ir kurie į Dangų? Ar dėl to, kad sužinoti žmonių dvasinį stovį? Dievas juk ir taip žino kas yra išganytas ir kas ne, ir Jis visus žmones pažįsta jų giliausiose paslaptyse. Amžinasis žmonių likimas jau yra išsprestas jų mirties momente. Naujasis Biblijos Testamentas nurodo, kad Paskutinio Teismo tikslas nėra sužinojimui, bet apreiškimui ir paskyrimui žmonių dvasinio stovio ir jų amžino likimo. 2-me laiške korintiečiams, 5: 10, sako: „Nes mes visi stosime prieš Aukščiausiąjį Tribunolą Kristaus, kad kiekvienas gautų atlyginimą sulyg to, ką būdamas kūne yra padaręs, gero ar blogo,. žmogaus įtaka ir autoritetas nepasibaigia su mirtimi; jo gyvenimas turi efektą ne vien tik ant jo ainių, bet ir ant sekančių ainysčių. Tačiau visiška pasekmė žmogaus žodžių ir veiksmų nepasireiškia iki pasaulio istorijos pabaigos. Visi žmonės ir visa žmonijos padermė turės ateiti akivaizdon Kristaus, Laiškas romėn. 14:10; Apreiškimo, knyga, 20:11-13). Taip kad, Paskutinio Teismo tikslas bus: teisti ne vien tik atskirus asmenis, bet taipgi žmonijos padermę ir visą jos istoriją. (Seka tęsinys)

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900). VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI.

TITULOS PRO PATRIMONIALES
CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS

Solicite empleado a domicilio llamando al TE. 28 - 2835 de 8 a 20 horas.

Representante exclusivo:
JOSE ROBERTO NARKEVIČIUS

ANTANO BUNDINIO
maisto parduotuvė,
Canning 1706, - Buenos Aires.
TE. 72 - 4020
Čia galima susitarti del vasarojimo Mar del Platoje.
TE. 72 - 4020

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušerė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
c. Chaco 2650, Val Alsina.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. imtinai: **TE. 60-3153**

KARALIŠKI PIETŪS SLA

Rengia 4 skyrius

Sekmadienį, 18. 9. 66, 12 val.

PAVASARIŠKA PROGRAMA

Lietuviški virtiniai!

Av. San Martin 3175, Lanus O.

Nueva Pompeya visus kviečia dalyvauti, apsirūpinus bilietais!

Užsisakykite telefonais: 69-7532 ir 21-5970.

SLA 4 Sk. Valdyba.

PAVASARIO SUTIKIMAS ARGENT. LIETUVIŲ CENTRE

Tabarė 6950, — Buenos Aires, įvyks rugsėjo-septiembre 24, 1966 Visas Buenos Aires ir aplinkinių miestų jaunimas ir šeimynos maloniai kviečiama dalyvauti. Tradicianiame A. L. Centro Pavasario sutikime bus linksma ir įdomu visiems. Bus renkama Pavasario Karalaitė ir Princesės, kaip kiekvienais metais Pavasarį sutinkant Taigi, šeštadienį, Rugsėjo-Septiembre 24, 21 val. visos ir visi į A. L. Centrą!

DEMĖSIO, DEMĖSIO!

RAMBYNAS ruošia savo 5 metų

SUKAKTUVES,

ir vusus kviečia į

ALAUS ŠVENTĘ,

kuri įvyks spalio 1, 21 val.

Lietuvių Parapijos salėje —

Brasil 835, Avellaneda

DEMĖSIO: Bus alaus iš bačkų!

RAMBYNAS.

ALK KOOPERATYVO AUŠRA PRANEŠIMAS

Argentinos Lietuvių Kredito Kooperatyvo "Aušra" posėdyje, įvykusiame 2.9.66 A. L. Centro patalpose, Tabarė 6950, Buenos Aires, dalyvavo:

Pirm. Ant. Jasuitis, ižd. Pr. Ožinskas, II ižd. Ant. Misiūnas, kontr. inž Jonas Gaidimauskas ir D. Bražionis. Valdybos nariai: Ant. Rinkevičius, Vincas Grigaitis, St. Šulnis, Kaz. Maslionis, P. Jelinskas ir knygvedė V. Žiukas.

Tarp kitų dalykų, nutarta šaukti metinį narių susirinkimą, sekmadienį, rugsėjo 18 d., 16 val., Tabarė 6950, Bs. Airse. Visų narių dalyvavimas būtinas nes bus nutarta ALKK "Aušra" likimas pagal naujus valdžios nuostatus.

ALKK "Aušra" Valdyba.

—**A. L. B-nės valdyba** praneša, kad Tautos Dienos minėjimas įvyks Liet. Parapijos salėje 11. 9. 66, 11 val.

— **ALOST** susirinkimas įvyks A. L. Centre, 7.X.66, 20 valandą.

— **Edmundas Navickas,** jaunas Vilniaus lietuvis, kaipo lenkų laivo "Staszic" inžinierius, keletą dienų praleido Buenos Aires mies te. Susiradęs P. Sakalausko valgyklą su būriu tautiečių dalyvavo SLA 7 Skyriaus parengime Dr. V. Kudirkos vardo salėje 27.8.66. Taipgi aplankė A. L. Balso Leidyklą, A. L. Centrą ir keletą lietuvių šeimų, jų tarpe Zavickus, Gaidimauskus. Inž. Jonas Gaidimauskas svečią supažindino su Argentinos kultūriniais centrais ir su gražiuoju Buenos Aires miestu.

— **Juozas Daugirdas** internuotas sanatorijon M. B. Gonnet, prie La Platos. Juo rūpinasi tos sanatorijos direktorius Dr. P. Lei pus iš Berisso.

— **Petras Penkevičius,** išėjęs į pensiją, išsikėlė gyventi į savo namus Arturo Segui, prov. Buenos Aires.

— **Edvardas Liveikis** ir Marytė Šeškauskaitė, JAV sukūrė lietuvišką šeimos židinį 30.6.66, jaunavedės motinai Julijai Paliukaitei Šeškauskienei atsiuntė visą eilę spalvotų vestuvinių nuotraukų. Taipgi atsiuntė ir Edvardo mamytei. Jaunavedžiai ketina aplankyti savo gimtinę — Argentiną.

Lietuvių Centro Žinios

Sukaktuviniai parengimai Argentinos Lietuvių Centre.

A. L. Centre 28.8.66 įvyko trys susirinkimai: Valdybos posėdis, jounimo komisijos pasitarimas ir ALC 40 metų sukakties minėjimo spalio mėnesio parengimų komisijos susirinkimas. Iš ALC Valdybos pakviestų minėjimo komisijos susirinkime dalyvavo:

Pirm. A. Jasuitis, sekretorė Alda A. Petrauskaitė (ji dalyvavo visuose trijuose pasitarimuose), ižd. St. Džiugis, ALC Garbės nariai E. Ryselienė, J. Gradeckas ir K. Mankus, P. Bilevičius, A. Baltušis, ALB. red. K. Norkus ir inž. St. Babronis, (kuris paaukavo taurę sporto premijai).

Sukaktuviniai spalio mėn. parengimai A. L. Centre įvyks:

2 — dieną —mišios kaimyninėje bažnyčioje už mirusius ALC narius;

8 — vyriausioji sukaktuvinė šventė su labai turtinga programa ir vaišėmis;

15 — vedusio jaunimo vakarienė;

22 — arbatėlė ALC veikėjų pagerbimui;

23 — ALC Sporto aikštės, kainavusios virš pusės milijono pezų, atidarymas;

29 — vaidinimų vakaras. 3-jų veiksmų Juozo Grušo veikalą — **Vedybų sukaktis** vaidina: Režis. E. Ryselienė, stud. N. Misiūnaitė, inž. Jn. Gaidimauskas, L. Lemberis ir B. Paždagis. Sufl. Alf. Antanaitis. Sukaktuvinį spalio mėnesį gyvenkime Argentinos Lietuvių Centre! **N. G.**

V. G. Balčiūnų padėka Centriečiams

Argentinos Lietuvių Centro pirmininkui A. Jasuičiui ir Valdybai

Didžiai Gerbiami, A. L. Centro Pirmininke, Valdyba, Garbės Nariai, A. L. Centro Ansambliai ir Vadovai, Nuoširdūs Talkininkai ir Remėjai, Broliai ir Sesės Centriečiai.

Sunku yra išreikšti žodžiais tai, ką jaučia mūsų širdys rašant šią padėka už taip didingą mūsų pagerbimą, išvykstant į Kanadą. Tai buvo šeštadienį, liepos 2.1966, ir ši diena liks atmintina visam mūsų gyvenimui.

Nuoširdžiai dėkojame:

Argentinos Lietuvių Centro Pirmininkui ir Valdybai už didingų vaišių surengimą. Vakarienės šeimininkėms ir talkininkams už pasidarbavimą.

Programą pildžiusiems: A. L. C. Tautinių Šokių ir Dainų Ansambliui, atžalyno Ansambliui Papartynui ir jų vadovams: poniai O. Ožinskienei ir ponui L. Lemberiui; poniai M. Zavickienei ir dukrelei N. Zavickaitei; akordeonistui stud. L. Rudėnui; ALC orkestrui.

Visiems prisidėjusiems prie brangių dovanų: Pergamino, auksinio laikrodžio ir auksinės grandinėlės su medalionu bei inicialais, kurias mums tą dieną taip iškilmingai įteikėte.

Mus atsisveikinusiems žodžiu ir raštu, broliškų draugijų pirmininkams, delegatams ir spaudos atstovams.

Viešnioms ir svečiams, pagerbusiems mus taip skaitlingu atsilankimu.

Už viską visiems nuoširdžiai dėkojame, tardami lietuvišką ačiū, ačiū, ačiū.

Jus gerbianti, —

Vytautas ir Genovaitė Balčiūnai.

— **A. L. Centre** 19.8.1966 m. įvyko asado vakarienė, rengta vietinių pareigūnų, kurioje dalyvavo 12 teisėjų ir 10 zonos komisarų. Nuo ALC buvo pakviesti pirm. A. Jasuitis, V. Misiūnas, C. Urbonavičius, P. Bilevičius ir studentas A. Džiugis bei Jn. Gradeckas.

— **A. L. Centrui** reikalingas užmiestiniui namui sargas—matrimonio, pensininkai. Kreiptis sekmadienais ALCentro raštinėn.

Visi, kurie yra paėmę knygas iš A. L. Centro skaityklos ir užlaikę ilgesnį laiką — prašomi grąžinti nes yra laukiančių jas skaityti.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

PADĖKA IŠ BOSTONO

Brangūs O. P. Ožinskai

Jau mes Bostone. Kelionė buvo maloni. Jums esame labai dėkingi už dideles dovanas, o ypatingai poniai Ožinskienei už gražias plokšteles, kurios mums Jus primins visą gyvenimą.

Buvo skaudu atsiskirti nuo malonių argentiniečių, savo giminių ir jų draugų. Nuoširdžiausi linkėjimai visiems mūsų bičiūliams Argentinoje.

Valerija ir Juozas Šniuoliai.

Bostonas, 8.8.1966.

— **Viktoras Limba** iš Floridos tapo šiemetiniu pirmos eilės dviratininkų lenktynių nugalėtoju Argentinoje.

ANTANAS KAIRYS,

vilnietis, dėka pirmąjam Lietuvos konsului Jonui Skinkiui, jis nuo pat atvykimo Argentinon įsijungė į lietuvių tautiniai-kultūrinį darbą. Dainavo Draugijos Lietuva — A. L. Centro chore, daug kartų vaidino svarbias roles scenoje, buvo Argentinos Lietuvių Centro pirmininku, iždininku; kaipo dosnus tautinio-kultūrinio darbo rėmėjas, pakeltas į A. L. Centro Garbės Narius jis ir jo našaus ir garbingo gyvenimo palydovė Ona Sabutytė Kairienė. Jei Villa Lugane klesti lietuvybė, tai didelis ir neabejotinas nuopelnas yra Antano ir Onos Kairių. Jų vienturtė duktė Elsa buvo nuolatinė kultūrinių parengimų programų pildytoja; dabar jau Elsos vaikučiai, Kairių anūkai, dalyvauja Ansambliuose. Kucmet Argentinoje užgimė lietuvių spauda, A. Kairys buvo vienas iš ryžtingiausių spaudos rėmėjų ir toks liko iki šiai dienai. Minint A. L. Centro veiklos 40 metų sukaktį, malonu prisiminti visus tuos, kurie padėjo pamatus tiems rūmams, kuriais visi mes džiaugiamės ir didžiuojamės

— **Stasys Vitkauskas,** po operacijos grįžęs iš ligoninės baigia sveikti savo namuose, žmonos priežiūroje. Dėkoja jį lankiusiems Jn. Gradeckui, Matui Paulavičiui ir kitiems kaimynams.

— **Vincas Juozas Kuraitis,** pagal sutartį virš metų žaidęs Jugoslavų futbolo komandoje Chicagoje, grįžo į Buenos Aires pas tėvą Vincą Kuraitį, A. L. Centro veikėją.

— **Jonas Vizgirdas,** buvusis A. L. Centro pirmininkas, dabar su žmona gyvena Lietuvoje, Dubysos gatvė 39, Raseiniai. Dukra Nijolė mokosi dešimtoje klasėje. Savo laiške Ignui Kazlauskui J. Vizgirdas siunčia linkėjimus Jonui Barauskui (gyvenančiam JA V), Gečams ir visiems Villa Lugano lietuviams.

— **A. L. Centro Valdybos narys Romualdas Narbutas** dvi dienas dirbo salės paruošime ir dalyvavo Vaikų Šventės komisijoje piešinių atrinkime A. L. Centre 7.8. 66. Bet to parengimo aprašyme jo pavardė per neapdairumą praleista. Foto nuotraukose jo paveikslai puikiai išėjo, su visa komisija. Šiuomi patikslinama žinutė ir R. Narbutą atsiprašoma.

— **Industrialas Alejandro Lopez** su žmona Lola ir dukra Graciela dalyvavo Ezeizos aerodrome, sykiu su kitais jau suminėtais praeitame ALB Nr., palydint ponią Viktoriją Vileitaitę Rasiūnienę, 6.8.66 išvykusią į JAV pasisvečiuoti pas gimines.

— **Naujienos** (15.7.66) patalpino didelį paveikslą: Mokytojos N. Hukaitės išleistuvės į JAV. Prie SLA Dr. V. Kudirkos vardo rūmų matosi 16 veikėjų.

— **A. L. Balso** vajaus proga, gerb. skaitytojai, atsilikusieji su prenumeratos mokesčiu, prašomi pasirūpinti apsimokėti, nes laikraštis kitų pajamų neturi, kaip tik skelbimai ir prenumeratos. Atsilikusieji prenumeratoriai stabdo laikraščio normalų leidimą.

ESTŲ PIANISTO KONCERTAS TEATRE SAN MARTIN

Puošnaus Buenos Aires San Martin Teatro salėje Martin Coronado 23.8.66 įvyko estų pianisto Johan (John) Pea koncertas. Rengė Argentinos-Urugvajaus komisija, minėjimui 150 metų sukakties nuo Argentinos nepriklausomybės paskelbimo.

Pianistas Pea yra gimęs Montevideo mieste 1941 metais. Jis yra koncertavęs ne tik savo gimtinėje, bet ir Brazilijoje bei Argentinoje. Šiame koncerte jis pildė Urugvajaus kompozitorių Brocqua, Cortinas, Pedrell, Mortet, Fabini ir Tosar kūrinius, pelnydamas poros šimtų dalyvių aplodismentus ir palankias spaudos recenzijas.

Koncertą globojo Urugvajaus ambasadorius. Dalyvavo ambasad. nariai, argentiniečiai iš parengimo komisijos, estų kolonijos atstovai. Lietuvių koloniją atstovavo A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskai, kuriems maestro Pea įteikė autografuotas programas.

Rep. I.

— **Inž. Jonas Čekanauskas** su žmona Katalina ir dukra Blanca, teisių fakulteto studente bei sūnum Rubenu, inž. fakult. studentu — visi dalyvavę PLJ Kongrese, — 21.8.66, savo namuose prie arbatos stiklo pasidalino įspudžiais su savo giminėms ir artimaisiais draugais. Šiame įdomiame pokalbyje dalyvavo (be buvusių Kongrese 4 Čekanauskų) Olga Čekanauskaitė su vyru E. Barbieri, Jonas ir Agutė Dobilaitė Povilauskai su sūnum inž. fakult. stud. Hugo, Ona Kunigiškytė, O. P. Ožinskai, Dr. Julio Melo su žmona. Stud. Ruben parodė daugybę peršviečiamų paveikslų ir įdomių filmų iš viešnagės inž. Rudžio, Dr. Valiūno rezid. ir kitose vietose. Rugsėjo 3, ponia Čekanauskienė, savo gimtadienio proga, suruošė prabangias vaišes, kuriose, be virš minėtų, iš lietuvių dalyvavo pp. Emilia T. Čekanauskienė, Jn. Čikštai, B. Survilai, inž. Pr. Krapovickas su žmona ir daug pp. Čekanauskų šeimos draugų. Sukaktuvininkė gavo daug sveikinimų — gėlių ir reikšmingų dovanų. Vaišingiems šeimininkams sugiedota Ilgiausių Metų, nusifotografuota. Ta proga pasidalinta mintimis apie artėjančio IV PAL Kongreso reikalus. Pp. Čekanauskai 10. 9. 66 išvyko į Rosario de la Frontera, į šiltas versmes pasimaudyti.

— **Karolis Viktoras Kaunietis** dirba Aeronautica įstaigoje kaipo kasininkas. Jo mamytė Petronėlė Žilinskaitė ir sesutė Elena Montenegro (abi našlės) gyvena savo namuose Caseros.

— **Felipe Vaitkevičius,** gyvenantis Villa Rumipal, Kordobos provincijoje, savu autu buvo atvykęs į Buenos Aires. Aplankęs A. L. Balsą ir savo draugus Avellanedoje bei E. K. Valionius Villa Sastre-Temperley, grįžo Calamuchita paežerėn, kur gražiai gyvena visa eilė lietuvių.

— **Magdalena Morkūnaitė-Kristupaitienė,** kilusi iš Cianiškių, Joniškėlio, nuo 1945 m. gyvenanti JAV mieste Klevelande, Onos Valašinaitės paieškoma, prašoma atsiliepti A. L. Balso adresu: José Leon Suarez 5684. (Suc. 39), Bs. Aires Argentina.

CHEVROLETAS Klm. 0, Fiat ir dar pora automobilių, atsitiktinai parduodama pigiai. Teirautis pas Julių Petronį: TE. 921-5943.

Tintorería Continental
Pavieniai ir urmo darbai
J. J. Sartoris, sav.
C. M. Ramirez 1474;
TE. 922 - 0114
Skyrius:
Piedrabuena 5365, V. Lugano

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449, Bs. As.
S. Paulauskienė & A. Degulis
Steponas Paulėnas, ved.
Puikūs valgiai, baras.
TE. 33 - Avenida - 3202

VYTAUTAS GAGIŠKIS
Canning 1799, 2-do — B
Telefono: 72 — 4290
Perdažo ir pertaiso namus, įrengia krautuves; įveda vandentekį, gazą ir šviesą; dekoruoja, piešia iškabas, prieinamomis kainomis.

ACOMPANENOS EN EL

CL 67

RŪBAI, PAPUOŠALAI ir BALTINIAI MOTERIMS

Didelis pasirinkimas šilkinių, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems.
Juozo Kučinsko siuvyklos namai **"CASA JOSE"**
Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda
TE. 22 - Avellaneda - 0969
Krautuvės savininkė: **Vincė P. Kučinskienė**

— **Vytautas Rastauskas,** prieš keletą metų išvykęs į JAV, atsitarnaudamas JAV kariuomenėje buvo ir Vokietijoje, penktad., 16. 9.66 atvyks Argentinon pasisvečiuoti pas savo tėvus Balį ir Valeriją Vasiliauskaitę Rastauskus ir pas brolį inž. Algirdą ir brolienę mokytoją Nelidą Stašytę Rastauskus bei savo senus draugus. Išbus keletą savaičių.

— **Rikardas Vanagas** išrinktas antruoju Bs. As. Liet. B-nės sekretorium. Įsirašė nauja narė p. Šliafertienė. Šios B-nės atstovu Avellanedoje 27.8.66 paskirtas P. Sakalauskas.

— **Jurgis Mažeika,** atvykęs iš Berisso, A. L. Balso Leidykloje nusipirko liet. plokštelių, kad anūkai galėtų pasidžiaugti lietuviškomis dainomis ir muzika. Ponia Konstancia Bundinienė nusipirko 10 lietuviškų plokštelių.

—**Leopoldas ir Irenė Andriuškaitė Stankevičiai,** savu autu buvo nuvykę į Mar del Platą, kad paruošti savo departamentą vasarai, kur pirmiausiai vyks ponia Adelė Stalioraitytė Andriuškienė.

— **Julius Endriuška,** naujokas, gyvenantis Mendozoje, 8.9.66 lankėsi A. L. Balso Leidykloje, savo Lietuvos kaimyno Prano Narmonto, kurio namuose apsistojo, lydimas. Pavyzdingi A. L. Balso prenumeratoriai įsigijo ir knygų.

ALB IGALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Navarro 3036, (Sucur. 19), Buenos Aires.

Kazimieras Urbonavičius, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Kazimieras Pilka, calle Nueva Perseverancia 4683, Berisso.

Alfonsas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo, Rosario.

Petras Meilutis, c. Armenia 271, Cordoba.

M. Krasinskas, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonsas Kublickas, Studio Cine - Foto Public. Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Brasil.

Jz. Zubrickas, 4115 So. Campbell Av., Chicago, Ill. 60632, USA.

Eduardas Šulaitis, 1320 S. 48 Ct. Cicero, Illinois. — 60650 — USA.

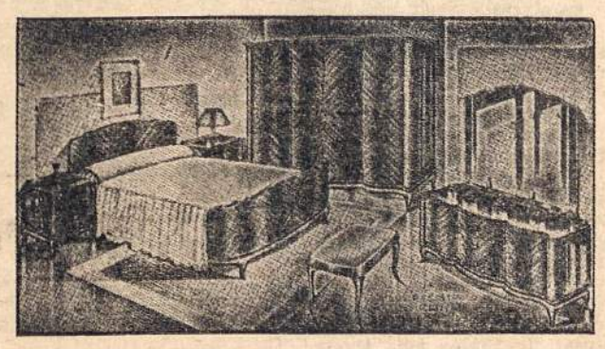
Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių įgaliotinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitavimus, sutaupydami kelionės išlaidas. **Balso Administracija**

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

Gėlynas 12 de Octubre-Parduotuvė
12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203 - 2296)
Vainikai laidotuvėms, bukietai banketams ir t. t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirdaliu pigiau, negu visam didžiąjame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.
JONAS BALČIŪNAS, savininkas
TRANSPORTES en General de larga distancia - CAMIONES.

ASFALTO PARDUOTUVĖ
(PLANTA FRACCIONADORA DE ASFALTO)
Bvard. Ballester 451 — Villa Ballester F. G. B. M.

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ
Johanna Meyerytė - Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez.
(Pristačiusiems šį skelbimą klijentams 5% nuolaidos)
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS
Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM



BALDŲS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS
Radio, TV, virtuvės, etc. TE. 208 - 7514
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

Imprenta "La Voz", José L. Suárez 5684, TE. 60 - 3153